

Diabierna Juni 1, 2012 - Edicion-7 Vol.1819 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Conflicto di interes:

Yiu di Toko ta director di Tele Aruba y ATV 15

PARTIDO MEP:

TABATA TIN DESTAHO PUBLICO PA PROYECTO DI URIRAMA?



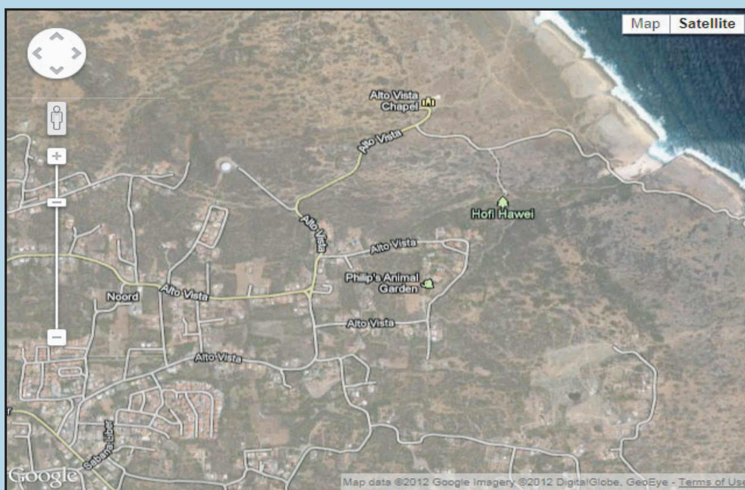
Posibel solucion pa esnan afecta door di trabaonan di DOW



Na Sta. Cruz Dos maestro a bofta dos mucha na mes un school ayera

Foto di satelite ta mustra

Casnan ta mucho cerca di Urirama compara cu Vader Piet, unda no tin cas





PARLAMENTARIA CLARISKA VELASQUEZ A ATACA LIDER DI SINDICATO DI POLIS

DICON OTMAR ODUBER MESTER GAÑA?

HECHO TA CU NO TIN PLACA PA PAGA NA LINEAR PARK

Talk Free
Unlimited talk after 5 mins
all day, every day
Digicel



Mega Sale!

Dia: Diasabra 2 di juni 2012
Lugar: Digicel Tanki Leendert Store
Orario: 2pm – 6pm

Diferente modelonan di celular lo ta ariba SALE cuminsando desde Afl. 29,-

Join nos Digicel Team hunto cu Miniteca Mige na nos evento fantastico pa tur edad cu un section pa tur mucha disfruta di dje cu Cotton Candy GRATIS, regalonan y mucho mas!

Digicel



1.25 50% OFF ON ALL CLOTHING Weekend Special 11.99


LD Dog Food can 410gr


Shurfine Noodle soup mix 2/2.25oz 1.99


SC salad dressing 16oz 2.59


VT Luncheon meat 12oz 2.79


HT fruit cocktail 15.25oz 2.49


VT Juice cranberry 64oz 4.99


PH air freshener 10oz 1.99



VT Bath Tissue 24 rolls

NEW ARRIVED: INDIA FOOD ITEMS / NEW ITEMS WITH SUPER LOWER PRICES!

Ata prueba!

Conflicto di interes:

Yiu di Toko ta director di Tele Aruba y ATV 15

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Thursday, May 31, 2012 05:00

Only valid if accordingly signed by the Aruba Chamber of Commerce & Industry - J.E. Irausquin Blvd. 10, Oranjestad, Aruba.

Appearing in the Trade Register of the Chamber of Commerce and Industry in ARUBA since 05 OCTOBER 1995 under serial number 19306.0 is the company with the tradename:

ATV TELEVISION

Business address	L.G. SMITH BLVD. 94, ORANJESTAD WEST
Legal form	LIMITED LIABILITY COMPANY
Name of the company	ABC ARUBA BROADCASTING COMPANY NV
Statutory seat	ARUBA
Date of incorporation	04 OCTOBER 1995
Authorized capital	ARUBAN FLORINS 1,500,000.00
Issued capital	ARUBAN FLORINS 300,000.00
Paid up capital	ARUBAN FLORINS 300,000.00
Fiscal year	01 JANUARY thru 31 DECEMBER

DIRECTORS - AUTHORIZED PERSONS AND CORPORATE BODIES - SUPERVISORY BOARD:

PIETERSZ, THOMAS CAREL;

Born in	ARUBA, ARUBA on 16 JULY 1945
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	01 JANUARY 1996
Authority	RESTRICTED

CROES, ALDRICH FRANCIS;

Born in	ARUBA, ARUBA on 24 OCTOBER 1961
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	01 JANUARY 1996
Authority	RESTRICTED

WINKLAAR, VICTOR RICARDO;

Born in	ARUBA, ARUBA on 12 DECEMBER 1966
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	01 JANUARY 1996
Authority	RESTRICTED

STA. CRUZ -- Conflicto di interes! Manera cu e situacion ta actualmente, nos conoce un persona fungiendo como director di Tele Aruba y ATV 15. Esaki no ta algo normal. Den un investigacion cu nos a conduci, a bin sali na cla cu ta e compania di Toko y su yiu a firma pa bira director di Tele Aruba. Pues Setar a fima cu The Media Group pa bira director di Tele Aruba. Ken ta director di The Media Group? Toko Winklaar y su yiu, ambos ta director, segun Camara di Comercio como tambe segun nan propio colofon cu ta sali den nan corant. Di otro banda nos a check ken ta director di ATV 15 y nos a bin haya sa, via Camara di Comercio, cu aki tambe e yiu di Toko Winklaar ta director. Pues Aruba tin dos canal di television cual ta conta cu e mesun director. Mesun director di Tele Aruba ta director di ATV 15. Con nos tin cu interpreta esaki? E no ta conflicto di interes? Esaki ta loke Mike Eman tabata kier? Pa e mes director di su compania di tv awor ta controla Tele Aruba? Increibel, pero berdad! Ata e pruebanan adhunto.

Foto di satelite ta mustra

Casnan ta mucho cerca di Urirama compara cu Vader Piet, unda no tin cas

Tin motibo valido pa ciudadanonan ta preocupa

STA. CRUZ -- E foto di satelite aki, na mes schaal, ta bisa tur cos! Na Urirama e casnan ta mucho mas cerca di e molina di biento, compara cu na Vader Piet. Esaki ta un prueba palpabel cu tin suficiente espacio na Vader Piet y casi lo no tin molester na Vader Piet, pasobra no tin cas. E discusion ta continua den nos comunidad, unda Gobierno na manera terco kier pusha pa Urirama! Dicon? Tin mas ganashi aki? Ta pa placa? Huzga pa bo mes e dos fotonan aki saca di satelite.





PARTIDO MEP:

TABATA TIN DESTAHO PUBLICO PA PROYECTO DI URIRAMA?



STA. CRUZ -- Un aspecto cu ainda no a haya claridad ta si tabata tin un destaho publico pa cu proyecto di Urirama. E gobierno aki a haci e fenomeno di destaho publico algo den extincion, y si nos no actua liher contra e mal gobernacion aki, e fenomeno di destaho publico lo ban den extincion, manera dinosauro. Ley ta stipula cu pa tur proyecto riba 100 mil florin, gobierno MESTER haci un destaho publico. Solamente si ta trata di algo cu bo no por haya na mas caminda, e ora bo mag di haci un destaho riba invitacion. Esey ta nos ley di contabilidad y gobierno di AVP mester stop di trapa e ley aki, djis pa privilegia cierto hendenan. Ken AVP kier privilegia? Ainda no ta cla ken exactamente AVP kier privilegia. Gobierno mester ainda divulga ken ta e ULTIMATE BENEFICIAL OWNER di Vader Piet ta. Nos sa cu casa di lider di fraccion di AVP ta directora di e compania, pues eynan talvez e contesta ta? Of ta trata aki tambe di un privilegio pa hendenan cu a financia campaña di AVP na 2009? Of talvez cu mester bay financia campaña di 2013? WEB a declara den Parlamento cu e molina di bientonan lo NO tin efecto riba e prijs di coriente. WEB a bisa tambe cu si nos sigui cu e molinanan, pero si nos bay pa gas, e lo no yuda baha prijs di coriente tampoco. Anto, pakico gobierno kier forza habitantenan di Noord cu un proyecto asina sin cu e ta baha e prijs di coriente?

EDITORIAL

Pa Edmond Croes

Contestando Mackintosh....

Ata e lista di tur e victimanan di persecucion di AVP



-- Mi a keda sorprendi cu Mackintosh a yama radio ayera pa asina splica su punto di bista. Pami tabata un placer di intercambia cune via radio pa asina 'for once and for all' nos por straight out atake- of criticanan infunda. Mi ta contento cu mi por a bolbe aclarea un di e tantismo mentira cu ta draai rond di ami of mi famia. Mi ta kere cu mi a yega na un acuerdo cu Mackintosh, cu nos tin cu traha pa Aruba. Nos tin cu discuti asunto- y visionnan pa Aruba. Ora cu Mackintosh lanza critica ariba ami of mi famia, loke e ta gana ta cu e ta provocando confrontacion cu nos y na final ta Mike Eman ta paga e prijs politico di loke su voceronan trece dilanti. Mi por a comprende cu Mackintosh no ta gusta cu mi ta critica Mike Eman. Sinembargo mi mester a splik'e cu no ta ami ta critica Eman, pero hopi vez ta ciudadanonan ta trece nan critica y como medio di comunicacion bo tin cu duna un y tur oportunidad. A veces mi mes ta critica Eman tambe, pero Eman como politico mester por wanta critica, principalmente ora el'a priminti 25.5% DAY ONE y eliminacion di BBO, cual cu ambos e no a cumpli.

Criticanan riba Eman: Nos por tin comprension pa Mackintosh, cu nos criticanan ariba Mike Eman hopi vez ta haci dolor. Di otro banda awor Mackintosh ta sinti loke su mes persona y su amigonan a haci cu Nel Oduber den pasado. Durante 8 aña e gang aki di Mike Eman a para abusa di Nel Oduber, lanzando tur sorto di critica ariba Nel. E tempo ey si tabata por! Awe cu nos ta critica Eman y hustificando cada un di nos criticanan, Mackintosh ta sinti'e te den su curazon. Señor Mac, mes dolor cu bo ta sinti, asina ABO a laga Nel Oduber y su famia sinti. Señor Mac a lubida cu e bala ta rondo?

Pizzeria y Car Rental: Señor Mackintosh a bisa tambe ayera, den forma eroneo, cu mi persona lo tin algun compania manera pizzeria y tambe carrental. Mi ta puntra mi mes: Con ta posibel cu un persona por asumi cosnan sin investiga of sin puntra? Di unda Mackintosh ta sali cu ami tin pizzeria y carrental? Ningun di dos ta corecto, pasobra mi no tin ni pizzera ni carrental ni botica.

Persecusion politico: Quality Marketing - Un di e prome victimanan di Mike Eman y Mike de Meza tabata mi propio persona, cu den forma masha baho, directiva di Lotto pa Deporte a elimina nos for di Lotto pa Deporte. Cu tur derecho como Arubiano mi a haci algun trabao pa Lotto pa cual desde Januari 2010, Lotto a para tur nos acuerdonan di trabao y Lotto a nenga di pagami mi companianan. Den un di e casonan, mi ta contento cu mi a gana siman pasa, unda huez a ordena Lotto pa pagami per direct, mustrando asina claramente cu Lotto a actua di mala fe y cu orden politico pa persigui Edmond Croes. Den mi compania di Marketing, Lotto no solamente a kibra contract, pero tambe Lotto a inventa cu mi a horta Lotto den cuatro caso: Entre otro: Radio Kelkboom, Addissons Programs, Bondia Aruba y un revista Sportszone. Lotto a bay entrega un keho penal contra mi pa ladronicia. Esaki a haci cu na Mei 2011, recherche a drenta mi cas y mi oficina pa asina bay cu tur mi documentonan. Mi ta contento cu mi lo wordo scrutina pa recherche, pasobra mi SA cu mi no a horta! Ora e investigacion keda cla, mi ta sigur cu mi nomber lo wordo limpia! Ademas di esaki Lotto a gasta miles di florin pa traha un rapport dirigi ariba mi persona, pa asina purba nan daña mi imagen.

Ata e nombernan pa Mackintosh: Otro persecusionnan:

Mackintosh a pidi ayera pa menciona ta kende ta esnan cu Eman a persigui: Ata e nombernan aki:

Edmond Croes, Carl Giel, Maritza Lacle, Jonchito Croes, Charles Oduber, Endy Croes, Ritsma Hernandez, Cecar Angela, Sa Bislick, Glenroy Wilson, Jaime Croes, Dochi Lee, Trevor Van Gellecum y varios director di departamento a haya management team ariba nan cabez, minando nan autoridad, empleado na Lotto pa Deporte a wordo cori di nan funcion, den diferente departamento a laga move un cantidad di hendenan cu no tin e color berde. A bringa cu Mepistanan pa trece nan bek Aruba. Asina nos por sigui menciona mas y mas nomber, pero lo prefera pa no sigui menciona nomber di hende.

No critica Mike Eman, pero abo si por critica 8 aña di MEP: Loke nos por decifra ta cu Makcintosh no kier pa nos critica Mike Eman, pero e si por y mag critica Nel Oduber, Evelyn Wever - Croes y e 8 aña di MEP. Loke ta mas chistoso ta cu cada vez manera un disco raya, tur e gang di Mike Eman ta keda ripiti cu den 8 aña nada no a wordo haci. Unda nan tabata biba? Pasobra nos por mira claramente cu MEP a pone un empeño mucho mas grandi cu AVP pa goberna. Hopi proyecto ta di MEP! Sala di Corte ta di MEP! MEP a construi hopi cas social, hospital na San Nicolas y drecha un sin fin di caminda. A renoba y construi school, pa menciona un: School Basico na Kudawecha. Kier meen e disco raya di Mackintosh di critica MEP su 8 añanan, NO TA HUSTO! TAMPOCO por compare cu e trabao cu MEP a haci den 8 aña. Pesey mes, door cu no tin mas issue pa critica MEP, mester bira personal?

Caso den Corte: Endy Croes no a fix su mes 1 miyon! Nos lo ta pendiente pa e yamada di Mackintosh awe, unda e ta distancia su mes di e 1 miyon cu el'a papia cu Endy Croes a fix su mes. "Si encaso cu nan kitami di trabao, mi lo cobra 1 miyon florin". Nos ta kere cu nos a confronta Mackintosh cu e berdad y nos lo tende di dje kico lo bira su decision final. Personalmente nos kier evita corte, pasobra e lo costa tanto ami y Mackintosh hopi placa! Cu un disculpa nos por fix e asunto aki.

Thinking about selling Gold or Silver for Quick Cash?



We are the answer!!

QCA Metals

TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 58,00 Fls.

18K - 73,00 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Pueblo no mester ta un ingeniero pa por mira e mal trabao haci na Linear Park

STA. CRUZ -- E construccion di e promer fase di e Linear Park ta lagando hopi di desea pa locual ta trata calidad di material usa y tambe e calidad di e trabaonan haci na e parke. Esaki ta e resultado ora cu un proyecto cu ta costa 9 miyon, wordo ehecuta pa mitar di e prijs pa un compania cu no tin ningun experiencia den construccion na Aruba. E calidad inferior por ser mira di leu y Pueblo no mester ta un ingeniero pa por mira e mal trabao cu ta wordo haci na Linear Park. Si nos compara e klinkers usa na e Linear Park cu e klinkers usa den otro proyectonan mane e acera na altura di L.G. Smith Boulevard, e acera dilanti La Salle College y e acera na e Plaza di Duarte, anto bo lo ripara un mundo di diferencia den calidad. Ta bisto cu e klinkers cu ta wordo usa na e Linear Park ta di un calidad hopi inferior. Ademas si nos compara e manera cu e klinkers ta wordo poni na e otro proyectonan y e manera cu e klinkers ta wordo poni na Linear Park, ta bira bisto cu esnan na e parke a wordo poni na un manera basta slordig y improfesional. A ser bisa cu ta machine lo pone e klinkers riba e parke, pero na fin di dia, ningun machine a wordo usa y e klinkers a wordo poni na man pa trahadornan cu parce di no tin experiencia cu



ponemento di klinkers. E brugnan di beton cu a wordo construi riba e ruta di e Linear Park tambe ta mustra cu nan a wordo basha na un manera con cu ta. Nan tin diferente haltura y e acabado ta diferencia di otro. E fundeshi di e palonan di luz, tambe ta diferencia di haltura y grandura y ya caba tin algun di e fundeshinan aki cu ta kibra na banda dunando muestra cu nan no a wordo bon traha. Ni e brugnan aki, ni e fundeshinan di palo di luz ta mustra e unformidad cu e parke aki mester refleha. Ta bin acerca cu e rand di e aceranan no a wordo cambia y como cu algun ta den mal estado, esaki ta caba di duna e proyecto aki un toke di inferioridad. Pa locual ta e brugnan di palo cu mester bin riba e ruta, mester remarca cu esakinan no por wordo traha ainda manera mester ta, pasobra e palo cu a wordo cumpra pa e proyecto ta di calidad inferior y no ta responsabel pa traha e brugnan aki cu nan. Pesey tur e palonan aki ta tira con cu ta banda di beach. Nos por a comprende cu e contratista ta buscando un forma pa camoufla e palonan inferior aki, door di duna nan un man di verf pa despues usanan toch pa e proyecto sin worry riba e seguridad di e usuario di e parke. Esaki ta djis algun ehempel di e mal trabou cu ta wordo haci riba e Linear Park pa un compania cu Gabinete Eman a pone traha pa mitar prijs y pa colmo sin ningun experiencia den construccion na nos Pais. E mal trabou aki ta asina bisto, cu Pueblo di Aruba no mester ta un ingeniero pa por mire!

Bo tin un debe di belasting bieu?

E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobransa cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficionan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
  Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo *48 luna*. Pa comerciante y empresa e ta maximo *60 luna*.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting**
  door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.



Servicio di Impuesto
SIAD

DICON OTMAR ODUBER MESTER GAÑA?

HECHO TA CU NO TIN PLACA PA PAGA NA LINEAR PARK

STA. CRUZ -- E siman aki a toca turno na Minister Otmar Oduber. Despues cu fraccion di MEP a bishita e proyecto di Linear Park, mesora e minister a core yama un conferencia di prensa, pa chercha di e fraccion geel. Pero e sa y el'a demostra esey masha bon, cu fraccion di MEP tin razon. Mester bisa cu e bishitanan aki di MEP na e diferente proyectonan fracasa di AVP ta causando hopi presion den AVP y cu por nota claramente cu AVP ta den banki di defensa. Y den nan defensa no ta keda nan nada otro cu chercha di hende y insulta famia di politiconan. E tactica aki pueblo a cansa di dje y ta mustra un cos so: argumento a caba cu AVP! Tin konkelmento masha straño cu a tuma lugar den e proyecto aki y minister Otmar Oduber ta hunga un papel crucial den esaki. E proyecto aki ta den e top 5 proyectonan mas corupto di e gabinete Mike Eman. Parlamentarionan di MEP tin algun tempo caba ta cana den pueblo y ta conversa cu e contratistanan. Tur contratista ta keha cu nan no ta wordo paga. Minister Otmar Oduber mester baha for di su pedestal, su oficina den airco y cana poco mas den hende, pa e tende e dolornan. Mama- y tatanan di famia cu a wordo poni pa traha riba e proyecto y no ta wordo paga. Ta ken ta cria nan yiunan? Den nan tin un trahador cu a menaza e doñonan Venezolano caba cu machete, otro a agredi un di e doñonan y nan a te hasta wordo menaza cu morto. Tur pasobra nan no ta ricibi pago. Y pakico nan no ta ricibi pago? Pasobra nan no ta entrega trabao y si no entrega trabao gobierno no ta paga. Otmar Oduber awor a core bisa cu den algun dia e proyecto ta cla. Fraccion di MEP a laga sa di lo warda algun dia y lo bolbe bishita e proyecto pa demostra un biaha mas e mentiranan di Otmar Oduber. Ta un abuso cu un minister di labor ta permiti nan abusa di trahadornan humilde. Ta mas tristo ainda cu prome minister Mike Eman, cu for di su balcon di su penthouse tambe por mira kico ta pasando, ta djis bira cara y mira otro banda, lagando mama- y tatanan di famia wordo abusa di nan y sin haci nada contra esaki!?

'...e miho escogencia pa seguridad di ami y mi famia tur dia, semper ta keda Chevrolet'



Cruze LS

- ECOTEC 1.8 L DOHC MFI ENGINE
- 6 SPEED AUTO. TRANSMISSION
- RADIO/CD/MP3
- AIRBAGS FRONT
- 4 WHEEL DISC BRAKES
- ANTI LOCK BRAKES (ABS)
- TRACTION CONTROL
- ELECTRONIC STABILITY CONTROL
- IMMOBILIZER TEFT DETERENT SYSTEM
- POWER WINDOWS
- POWER LOCKS
- POWER WINDOWS
- POWER STEERING
- TILT STEERING
- REMOTE KEYLESS ENTRY
- ALARM
- 17" ALUMINIUM RIMS
- FOG LAMPS

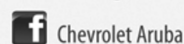


Prijs Awg. 45,000
Pago mensual
Awg. 959*

*Pago mensual y prijs ta basa riba 0 downpayment



Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838
www.sterngm.com





Partido MEP:

PARLAMENTARIA CLARISKA VELASQUEZ A ATACA LIDER DI SINDICATO DI POLIS

a te ki dia e hendenan aki ta keda lastra hende drechi?



STA. CRUZ -- Un biaha mas e parlamentaria Clariska Velasquez a haya ta bon pa ataca hende cu no ta politico. Ya algun luna pasa el'a wordo bon para pa un huez cu a bise laga famia di politico na paz si bo no tin prueba! Y stop di gaña. Awor el'a dicidi di subi lomba di lider di sindicato di polis, pasobra e lider di sindicato a bisa cu e ta contento cu porfin, tanto oposicion como e fraccion cu ta sostene gobierno, ta di acuerdo cu criminalidad a aumenta na Aruba. Te cu poco dia ey ainda Clariska tabata cana ciegamente tras di Minister Dowers y tabata ripiti su palabranan cu criminalidad no a aumenta, ta percepcion di hende ta fout. Esaki Clariska a keda ripiti te ora criminalidad a toca su porta y nan a horta su auto. Awor si Clariska tambe a bay para den fila di esnan cu ta critica tanto criminalidad y pa esey el'a haya elogio di lider sindical. Ta di lamenta cu te hasta e elogio ey Clariska mester tuma pa ataca bek. Ta te ki dia e hendenan aki ta keda lastra hende drechi? Anto pa colmo sin mira nan mes! Clariska, no lubida bo historia den Cuerpo Policial. Tur polis conoc'e hopi bon. No lubida bo historia di lastra hende drechi te cu huez a bati riba bo dede, yamabo pa un gañado. Berdad bo kier sigui den e abismo aki cu bo ta cayendo?

EDUARD CROES RUMAN DI LIDER MEP A CUMINSA CASO DI RECTIFICACION CONTRA MIKE EMAN

STA. CRUZ -- Ayera nos redaccion a bin comprende cu señor Eduard Croes a cuminsa un caso contra Mike Eman pa entre otro difamacion y mentira cu Mike Eman a haci den direccion di su persona. Eduard Croes ta ruman di lider di MEP, Evelyn Wever-Croes. Mike Eman entre otro a insulta Eduard Croes door di bisa cu e lo a haya un contract di huur di gobierno prome cu e prome piedra a wordo poni. Ademas di esey Mike Eman a lanza cantidad di mentira mas den direccion di Eduard Croes cu a pasa tur limite. Ademas, manera ta custumber, cantidad di mucha manda ta ripiti e mesun palabranan di Mike Eman na radio. Mike Eman ta haya te cu dialuna 4 Juni 2012 pa rectifica y si e no rectifica señor Croes lo hibe corte pa e insulta y mentira cu Mike Eman a haci contra su persona. Nos di redaccion ta haya tristo cu partido AVP y su politico nan ta baha ta na un nivel a asina baho cu un solo obhetivo pa caba cu contrincantenan. Den caso aki bo ta mira mescos cu den e caso di Clarisca Velásquez, e politiconan di AVP no ta concentra nan mes ariba e politico mes, pero awor ta lastra nan famia. Ta parce manera cu nan no kier mishi cu e politico so, pero tambe nan famia y nan ta dispuesto di haci esaki cueste loke cueste. No ta conoci si e tanta di lider di MEP tambe lo cuminsa un caso di difamación contra Mike Eman. Maske e tin tur ingrediente pa haci esaki y maske e tin tur derecho di haci esaki, conociendo su personalidad, di un hende muher balente, cu semper a sa di lucha pa hiba su famia padilanti, e chance ta minimo cu e ta bay duna cualquier atención na Mike Eman y su sequasnan. E momento a yega pa politiconan di AVP cuminsa asumi un actitud mas madura. Stop di gaña, stop di lanza calumnia. Corda cu AVP ta supuestamente un partido CRISTIAN demócrata, pero di Cristian nan tin poco. Nan ta gaña tur dia, nan ta coy placa di gobierno pa uso cu no ta aceptabel, nan ta ofende hende cu NO ta politico.

Departamento Recurso Humano



L.G. Smith Blvd 172

Mededeling

Het managementteam van het Departamento Recurso Humano(DRH) maakt hierbij bekend dat i.v.m. een personeelsbijeenkomst op vrijdag, 1 juni 2012, deze directie van 7:30 a.m. tot en met 12:00 p.m. gesloten zal zijn voor het publiek.

Managementteam DRH

Mevrouw drs. O.E. Lares

De heer G.A. Vingal

Mevrouw M.Y. Brooks

PARTIDO MEP:
MINISTER RICHARD VISSER TA OTRO MENTIROSO:
ELIMINACION DI IDEFRE NO TA BAY SIN PROBLEMA

Visser a dicidi y Mike a duna luz berde, entrante awe, 1 di Juni, no tin IDEFRE mas!



STA. CRUZ -- Minister Richard Visser desde hopi tempo kier cambia tur cos! Nada ta bon pe. Talvez e ta pensa cu asina siquiera e laga algo cu den futuro generacionnan lo por bisa cu esey e minister a logra. E no kier pa nos futuro generacionnan corda solamente cu el'a chica nos AZV, cu e tabata minister y na mes momento doño di tur botica y asina percura pa 75% di e gastonan di AZV ta den su propio interesnan. E no kier pa nos futuro generacionnan corda solamente cu e ta un minister cu no tin balor di placa ni paña y ta subi windsurf riba lama cu flus. E no kier pa nos futuro generacionnan corda solamente cu e ta interesa kico tin scondi tras di un bikini. E no kier pa futuro generacionnan corda solamente cu ta viaha mundo rond y apenas algun luna pa aña e ta na Aruba. Y sigur e no kier pa futuro generacionnan corda cu e tabata competi cu METEORO, Y cu polis a pare ta core 200 km/u. Anto pa colmo SIN cu el'a haya un multa! Awor Richard Visser kier elimina IDEFRE. Un instituto cu nos conoce desde nos Status Aparte y cu a demostra su necesidad den comunidad. Pero Visser a dicidi y Mike a duna luz berde, entrante awe, 1 di Juni, no tin IDEFRE mas! Entrante awe, IDEFRE ta stop di existi. Na su lugar ta bin IBISA, cu mester yudabo biba saludabel. E enfasis lo no ta deporte so mas, sino salud. Visser a fracasa den su ministerio di salud, anto awor e kier masacra ministerio di deporte tambe! Cuanto hende ta practica deporte, pasobra nan ta stima deporte, pa nan tin un bon pasatempo cu famia y amigo. Awor bo mester bisa nan cu esey no ta importante mas, deporte ta pasa pa segundo categoria, pa salud bay na prome. Visser obviamente no sa unda su cara ta para, pero e kier pusha su idea cueste loke cueste. Pa colmo, e Minister no tabata tin ni e decencia pa informa e empleadonan debidamente y nan ta masha malcontento. Pero mesora Richard Visser a nombra su amigo, Roy Mezas, cu un salario di 15 mil florin. Pa colmo e meneer aki su unico trabao ta "het verrichten van enkele werkzaamheden". 15 mil florin pa algun trabao! Esaki ta colmo de los colmos. Siquiera duna e homber un trabao drechi pa e haci pa tur e placa ey. Aki bo ta mira e cara berdadero di Richard Visser y Mike Eman, comerciante te den nan weso. Y e ideologia di partido AVP, un partido pa algun amigo, sacrificando empleadonan humilde, y mas pior sacrificando deporte di Aruba. Fraccion di MEP ta protesta energicamente contra esaki y lo cana e pasonan necesario pa para esaki. E Minister aki no por haci y deshaci, anto Parlamento no sa di nada!

Serlimar ta informa:
Diasabra 2 y 3 di Juni:

Testdrive Serlimar den Savaneta, Pos Chikito y Santa Cruz

STA. CRUZ -- Den e margen pa test den mas detaye e sistema nobo cu pronto lo bay introduci, Serlimar ta anuncia un serie di testdrives cu lo wordo ehecuta durante e siguiente weekendnan. Pa e weekend aki, esta 2 y 3 di Juni, lo haci varios testdrives den e area di Savaneta, Pos Chikito y Santa Cruz. Esaki ta encera cu lo recoge e desperdicio residencial di varios caya y bario di e districtonan menciona simultaneamente durante e weekend aki, pues no segun e schedule normal. Esaki lo ta solamente aplicabel pa e fechanan di 2 y 3 di Juni den e siguiente barionan: Diasabra, 2 di Juni lo test y recoge den e siguiente bario- y cayanan: Pos Chikito, Pos Chikito Complex, Savaneta un parti (tanto panord como pazuid di caminda principal), Jara Complex Spaans Lagoenweg, Betonicastraat, Dieselstraat, Faradaystraat, Ir. Luymesstraat, Maxwellstraat, Malohistraat, Ohmstraat, Scobiyostraat, Wattstraat, Rooi Lamoenchi. Diadomingo, 3 di Juni lo test y recoge den e siguiente bario- y cayanan: Balashi (un parti), Barcadera (panord di hoofdweg), Mahuma (panord di hoofdweg), Jucuri, Kibaima, Papilon, Rooi Bosal, Sabana Grandi, Santa Marta, Seroe Tijshi, Caya Federico Maduro, Boton, Jan Flemming, San Fuego, Warawara, Macuarima, Kas Ariba (un parti) y adresnan Santa Cruz (un parti).

E motibo principal di e testdrive ta pa continuamente keda monitor cada paso den e proyecto aki hopi di cerca. Di e manera aki por haci adaptacionnan necesario pa asina bini cu un sistema completamente efectivo. Pa mas informacion por yama libremente na Serlimar, telefoon 5845080. Di antemano, masha danki pa e cooperacion y pa tuma nota di e participacion aki.

NEED CASH TODAY?
PAWN OR SELL YOUR GOLD
14 kt = AWG 42!
18 kt = AWG 52!
22 kt = AWG 70!
ALWAYS THE HIGHEST PRICE!

JUWELENHUISJE
OPEN 10AM - 6PM MONDAY - FRIDAY
Now with


Win 5.000 Fun Miles each week!
ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Seminario "Connecting Hearts of Service" presenta pa Kiwanis Club of Young Professionals Aruba un gran exito











STA. CRUZ -- Riba 26 di Mei, KYPA a tene e seminario "Connecting Hearts of Service" na The Hyatt Recency Aruba. Participantenan na e seminario aki a wordo inspira door di e palabra- y ideanan di e oradornan. Topiconan di e seminario a encera, Leading by example di Audrey Lacle, Managing Time di Roy Mezas, Service with purpose di Lisette Malmberg y The mind of a child di Helen Guda. Cada un topico a wordo relata na e trabao cu voluntarionan di organizacionnan na Aruba ta haci pa asina mehora calidad di bida di mucha y hoben na Aruba. Mas di 20 organizacion, fundacion y service clubs tabata presente cu varios representante. Señora Carolyn McCombs di Family First Foundation U.S.A. tabata invitado especial internacional. Cu e exito aki, KYPA lo bay organiza mas seminario pa asina sigui "Connecting Hearts of Service"na Aruba. Motivando y inspirando mas y mas persona na Aruba pa sigui haci trabaonan voluntariamente pa muchanan na Aruba den necesidad. Pa mas informacion tocante KYPA por bishita: https://www.facebook.com/KiwanisYPAruba



Inscribi awor pa e Curso Preparatorio Arte Visual y Diseño 2012 – 2013!

Powered by Rietveld Amsterdam





STA. CRUz -- Inscripcion pa e di dos curso preparatorio di arte visual y diseño ta habri. Pa tur e hobennan cu ta interesa pa sigui un carrera den ramo di arte visual y diseño, esaki ta bo chance! Ya desde aña pasa bo por prepara bo mes debidamente na Aruba pa sigui un estudio den e ramo aki riba nivel di HBO. E curso preparatorio di arte visual y diseño ta yuda e studiante traha un portfolio solido cu un variacion grandi na trabao y disciplina di arte visual y diseño. E studiante cu caba e curso preparatorio cu exito tin su luga sigura den e prome aña di e prestigioso academia di arte na Hulanda, Gerrit Rietveld Academie Amsterdam. Pa esunnan cu dicidi -pa un of otro motibo- di aplica nan mes na un otro academia di arte, tin hopi mas chens di drenta e academia debi na e portfolio y e preparacion cu el a haya na Aruba. Esaki tambe debi na e reputacion cu Rietveld Academie ta gosa di dje rond mundo. Durante e aña preparatorio e hoben ta haya un mihor comprondimento di kico un academia di arte riba nivel di HBO ta encera. Diferente docente di Rietveld Academie Amsterdam lo bin Aruba pa duna un programa cu tres topico cu materia den varios disciplina. E aña escolar lo cuminsa, contando cu suficiente inscripcion, den e luna di November. E lesnan lo tuma lugar riba diamars, diarazon y diahuebs di 3:30 pa 6:30 di atardi. Pa drenta e curso preparatorio tin algun exigencia: Diploma di HAVO, VWO, MBO4, High School - Te cu 25 aña di edad; - Cumpli cu e tareanan duna pa traha na cas; - Asisti na conversacion di admision. Costonan pa e curso preparatorio ta AWG 1200 pa studiantenan di Aruba. Pa studiantenan di Hulanda e ta costa €1728 y pa studiantenan di Merca y region e ta costa $1200. Esaki ta inclui material. E procedura di admisionnan lo tuma lugar tanto na Aruba como na Hulanda. E fechanan ta lo siguiente: Departamento di Cultura Aruba: diabierna 24 di Augustus 2012 y dialuna 27 di Augustus 2012. Na Gerrit Rietveld Academie Amsterdam: diabierna 11 di Juni 2012 y dialuna 3 di September 2012. Inscripcion: Download e formulario di inscripcion y mand'e hunto cu dos pasfoto y un copia di paspoort na: Departamento di Cultura Aruba m J.E. Irausquinplein 2a Of na: Gerrit Rietveld Academie Student Office, Fred. Roeskestraat 96, 1076 ED Amsterdam, The Netherlands

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP NA MINISTER DOWERS:

KICO TA PASANDO NA UNIVERSIDAD DI ARUBA



STA. CRUZ -- Parlamentarionan a ricibi den nan postvak un carta di studiantenan perhudica di Universidad di Aruba. "Ora mi a lesa tur locual ta para den e carta, mi a keda hopi preocupa. Mi mes a traha 5 aña den College van Curatoren di Universidad di Aruba prome cu mi a drenta politica y cosnan asina nos tabata percura pa no pasa. Studiantenan ta keha cu algun docente no ta transparente y te hasta ta discrimina studiantenan y otro docentenan Arubano. Nos a manda puntra e Minister mesora pa clarificacion. Tambe nos lo purba drenta den contacto cu e studiantenan pa haya mas informacion y tambe pa nos scucha esnan encarga cu Universidad, pa asina nos haya sa kico exactamente ta pasando, y con nos por soluciona esaki. Universidad di Aruba ta educa hopi profesionalnan y si nos laga cosnan asina sin soluciona, sigur nos ta afecta e calidad di e enseñanza na Universidad", mr. Evelyn Wever-Croes a bisa.

Early Bird Menu



Entrees:
Breaded Grouper
topped with coconut shrimps
served with rice and vegetables
Land & Sea
Chicken Breast, Steak & Shrimps
with rice and vegetables
Breaded Chicken Breast
served with mushroom sauce,
topped with cheese
served with vegetables and
stuffed potato
Twin Tenderloin
or Chicken Parmesan
served on a bed of linguini pasta
Desserts:
Coffee or Tea

Appetizers:
Stuffed Avocado
Escargots Bourguignon
Fruits of the Seven Seas
Choices of Soup



The Buccaneer Restaurant
Daily from: 5:30pm till 7:00pm - Closed on Sunday
For reservations please call:
586-6172 or Cell: 593-0027

Youth Leadership Conference for a Winning Attitude

YOUTHMAX
John MAXwell Team Youth Leadership Event

STA. CRUZ -- Awendia muchanan ta biba den un hubentud basta dificil cu diferente obstaculo cu ta presenta den nan dia diario. E sentimiento di ta un fracaso, inseguridad y tentamento ta djis algun di e obstaculonan cu nan ta enfrenta. Hopi di e muchanan aki no sa con pa "deal" cu situacionnan asina y tin cu por ehempel, ta perde nan identidad. No solamente aki na Aruba pero mundialmente hopi hoben ta sinti insigur di locual nan por logra, na edad jong ya caba nan por sinti cu nan no tin meta den bida. E situacion aki ta uno hopi fastioso pa nos hobennan. Naturalmente e situacion di cada hoben ta diferente, cada hoben ta tuma diferente rumbo den bida, pero mayoria ta pasa den etapanan poco dificil. Cual sa causa depresion y otro obstaculonan pa nos hobennan. Pa preveni esaki y pa stimula nos hubentud di Aruba crece como persona y ta nan mes, CMB hunto cu Youth Max ta organiza un conferencia pa nos hobennan. Tur hoben entre 14 te cu 18 aña ta cordialmente invita na e conferencia "John Maxwell Team Youth Leadership Event". John Maxwell ta un homber conoci mundialmente pa su diferente bukinan y dichonan inspiracional. Den su boekinan John Maxwell ta splica e ruta pa exito, con pa conoce bo mes y con pa yega na exito. Representantenan di John Maxwell na Aruba, kende nan ta Monica Kock y Ica Jones lo duna e conferencia aki tocanto cuater tema "Stand Up & Be Counted", "Learning to Fail Forward to Success", "Developing a Positive Self-Image" y "Developing Strong Personal Character". E temanan aki ta di gran importancia pa nos hobennan no solamente awor pero tambe den futuro. E evento lo tuma lugar diasabra dia 9 di juni 2012 pa 2or te cu 6or di atardi na Radisson Hotel.

E evento lo ta completamente gratis. Pa incripcion yama na number di telefon 583-4100 of manda un e-mail na registration@ecanv.com cu bo nomber, number di telefoon, email, scol y edad. Tambe pa mas informacion like nos ariba facebook na www.facebook.com/winningattitudearuba. Tur hobennan ta wordo encurasha pa participa na e conferencia aki pa asina por sinti sigur di nan mes y tuma e ruta corecto pa bira lidernan cu tin un "Winning Attitude"!



Dialuna awor ta ultimo dia pa entrega e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2011

Dialuna awor ta ultimo dia tambe pa entrega peticion pa prolongacion di termino

STA. CRUZ -- Servicio di Impuesto ta informa cu e ultimo dia pa entrega e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2011 ta dialuna awor, 4 di Juni. Por entrega e formulario tanto na oficina principal na Camacuri of oficina di gobierno na San Nicolas. Ta recomenda tur cliente pa saca copia di nan formulario prome cu entregamento y trece e copia tambe pa por stempel esaki. Asina e cliente lo keda cu su prueba di entregamento. Si acaso e cliente no ta bay alcansa pa entrega su declaracion dialuna awor, ta recomendabel pa entrega un peticion pa prolongacion di termino.

Prolongacion di termino: Pa e cliente cu no ta alcanza pa entrega su formulario na tempo, tin posibilidad pa pidi prolongacion di termino. E ultimo dia pa entrega e peticion ta dialuna awor tambe, dia 4 di Juni. No lo honra e peticionnan cu drenta despues di dia 4 di juni. E cliente cu haci su peticion na tempo lo ricibi dos luna mas di tempo pa por yena y entrega su declaracion. Pa haci peticion pa prolongacion di termino, e cliente por yena e formulario 'Aanvraag uitstel aangifte inkomstenbelasting'. E formulario aki ta obtenibel na oficina principal na Camacuri, Oficina di gobierno na San Nicolas of via e website www.siad.aw. Alavez tin posibilidad di haci peticion door di manda un e-mail. Pa esaki mester yena e formulario di peticion digital cu yama 'Aanvraag eerste uitstel inkomstenbelasting' cu Servicio di Impuesto tin disponibel riba su website. Despues ta mail esaki pa Servicio di Impuesto.

Tur cliente cu a haci un peticion pa prolongacion di termino, lo ricibi un contesta por escrito di Servicio di Impuesto despues.

Bo tin dificultad cu bo aangifte?



Si bo ta cumpli cu e condicionnan akibou, bo por participa den e campaña di ayudo pa cu yenamento di formulario di declaracion. E ayudo aki ta gratis.

Ki dia y na unda?
28 di mei te cu 2 di juni 2012
(riba diasabra tambe)

- Servicio di Impuesto te Camacuri (edificio unda busca plachi number)
- Club Don Bosco Noord

Ki ora?

- 8:00 - 4:00 non-stop (lo duna preferencia na e pensionadonan durante 8:00 - 12:00)

Condicionnan

- Bo ta soltero y bo ta gana maximo Afl. 50.000,- bruto pa aña.
- Bo ta casa y hunto e entrada ta suma maximo Afl. 100.000,- bruto pa aña.
- Bo no tin un empresa propio y bo no ta un profesional trahando riba bo mes.


Servicio di Impuesto
SIAD

Dutch Antilles Express lo inaugura su prome vuelo pa Miami dia 1 di Juni



STA. CRUZ -- DAE, e aeroliñea regional di Corsou, operando desde 2005, cu base na Hato International Airport, a pasa den momentonan turbulento den transcurso di aña pasa y comienzo di e aña aki, pero remarcabel ta con e compañía aki a lanta cabez atrobe. E aeroliñea actualmente bao di maneho di su doño nobo, sr. Nelson Ramiz, ex - fundador di e conocido Aeropostal, hunto cu su team di maneho cu entre otro, sr. Ramon Chong, ex - diputado di Tursimo y ex - Director di Economische Zaken di Corsou, sr. Joaquin Duenas, Director di Mercadeo y sr. Steve Sloop, Director di Venta, a rebiba esaki den menos cu 5 luna, structurando tur su polisa y rutanan p'asina crea un balance nobo. DAE operando actualmente, cu nan 2 Fokker 100 y 3 ATR, a adquiri recientemente un McDonnell-Douglas MD-83 pa ehecuta nan vuelonan diario pa Miami y otro rutanan pendiente pa lanza. E avion ultimo aki lo ta e avion cu lo inaugura nan ruta mas papia awor aki cual ta Miami. E McDonnell-Douglas MD-83 tin pinta na su fusilage strepinan blauw y geel cual ta representa e awanan y solo di Corsou, y natural e tempo normal di weer Caribense. Riba e motornan tin e logo oficial di Corsou cu e "O" representando e solo di Corsou. Xclusivo a ser escogi como unico prensa di Aruba pa asisti e inaugural aki y ariba e vuelo inaugural cu lo tin entre otro Agencianan di viahe y prensa di Corsou, varios empresario y ehecutivo importante di Corsou y tambe e Minister di Economia di pais Corsou, sr. Hakim.

Kico esaki ta nifica pa Aruba?

Aruba ta un parti primordial pa DAE, ya cu e team dinamico di Gerente a concentra riba coneccion facil cu tempo di espera minimo na aeropuerto Hato. Tambe DAE lo mantene su prijsnan asina abou pa por facilita y economisando asina pa e viahero Arubano. Nos no mester lubida e promocion di DAE cu nan tin actual ta cu mucha ta biaha pornada. Cu nan solgan: "Your Caribbean Wings" e aeroliñeadinamico aki tin planea pa inaugura e aña aki y den 2013 otro destinacionnan manera; Punta Cana, Manuas, Barquisimeto, Montego Bay (Jamaica), La Habana (Cuba), Port of Spain (Trinidad), San Juan (Puerto Rico).

Pa mas información subi nan website: www.flydae.com;

Famia ta descarta cu homber a pone fin na su bida...

porta el'a slip cay na awa

Famianan di Senjor Lacle cu a wordo haya ta drief den awa na costa pariba a descarta cu el'a pone fin na su bida. Segun un familiar a laga sa, cu e tin un ruman cu ta biba na Matividiri cual regularmente e ta bay bishita. Sinembargo e familiar aki no tabata na cas. Lacle tin custumber di bay costa pariba y te hasta di tira liña na awa pa pisca. Algo a bay robez e biaha aki, cu el'a bay staciona su auto pa asina pasa un rato na costa pariba. E no tin ningun motibo pa pone fin na su bida pa cual e famia ta descarta esaki. Pues algo a bay robez cu el'a trompica y cay den awa.



Purba bo suerte sin risico

For di 28 di Mei te cu 10 di Juni, 2012
y nos lo dunado $10 pa purba bo suerte na nos mashinnan.

No duda di nos palabra.
Nos slotsnan ta duna mas tempo di entretenimiento, diversion y mas premio.

Nota: Valido solamente ariba e fecha di registracion, mester presenta un ID valido (rijbewijs of paspoort).
Bo mester ta miembro di e Players Club pa ta eligibel pa e beneficionan aki.



For more information about this promotion, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.

Parlamentario Andin Bikker di PDR:

Posibel solucion pa esnan afecta door di trabaonan di DOW





STA. CRUZ – Parlamentario di PDR, mr. Andin Bikker tin e posibel solucion pa esnan afecta door di trabaonan di DOW. Gobierno mester introduci sistema di compensacion y evita casonan den Corte. Den cuadro di proyecto di embeyecimento di ciudad mr. Andin Bikker (PDR) a bin ta señala cu e tempo cu Gobiernonan por a haci y deshaci manera ta haya ta bon ora di cera caminda y habri acera pa tempo indefini a pasa: Casonan hiba a demostra cu ora un obra publico tin un duracion largo y ta causa perdida di entrada, tin un principio legal aplicabel cual Hoge Raad a formula como lo siguiente: "Un Organo Gubernamental tin e obligacion di compensa daño desproporcional cu ta surpasa loke un grupo chikito mester carga normalmente, ora cu e daño ta a consecuencia di trabaonan di e Organo den cuadro di interes general". Esaki ta e leerstuk di "nadeels - compensatie bij rechtmatig overheidshandelen". PDR su filosofia ta cu no mester djis señala un problema, pero mester presenta un posibel solucion. Pasobra mester busca un solucion practico pa e situacion dificil cu comercio den Caya Grandi y vecindario y indirectamente e empleadonan ta pasando den dje door di perdida di venta como consecuencia di e ceramento di caminda etc. Sigur mirando cu e situacion ya ta hibando mas di un aña y ta bay tarda pa keda cla: si Gobierno no duna un man, hopi negoshi den y rond di Caya Grandi y cuponan di trabao ta na peliger. Fraccion di PDR a haci un estudio cual a demostra cu na Hulanda tin varios nota di maneho cu ta reglamenta con pa compensa comercio y nan trahadornan pa daño sufri den cuadro di ehecucion di proyectonan di Obras Publico (www.schadeaccountant.nl/pagina/bestaande-verorderingen-nadeelcompensatie.html). Varios di e proyectonan na Hulanda ta comparabel cu e proyecto di renovacion di Caya Grandi y vecindario. Pesey PDR a propone como posibel solucion na Gobierno pa introduci un nota di maneho y/of legislacion manera ta usual na Hulanda, pa asina yuda alivia parti di e daño sufri door di comercio y otronan afecta, a causa di e renovacion y embeyecimento di Caya Grandi y vecindario. Den tal cuadro Gobierno por hasta pidi Gemeente Den Haag – cual municipio tin experiencia riba e tereno aki – pa asistencia, a base di e acuerdo di cpoperacion firma na Februari 2012 entre Den Haag y Aruba.



UNOCA

Hunto cu Fundacion Mi Cutisa ta ripiti pa scol y publico e obra teatral

"Monologo di Vagina"



For di Corsou **Diana Lebacs** **Lusette Verboom** **Jelleke Heuvel**

Director **Anja Steffens/ Luty Martinez** *Musica* **Emerita Emerencia di Aruba**

31 di mei y 1 di juni 2012

Scolnan cu lo atende ta EPB - Hato, Sanicolas & EPI

AVONDHAVO ARUBA



Shakespearestraat 17
Tel./Fax 5838720
Oranjestad, Aruba

De Avondhavo/vwo is een middelbare school, waar in de avonduren tweedekansonderwijs wordt gegeven. De school is gevestigd in Oranjestad en heeft een dependance in San Nicolas. De Avondhavo telt op dit moment ongeveer 600 studenten en 60 personeelsleden.

Omdat verwacht wordt, dat het aantal studenten zal groeien, zoekt het Bestuur voor het nieuwe schooljaar docenten voor de volgende vakken:

Nederlands
Engels
Spaans
Wiskunde A
Scheikunde
Biologie
Individu en Samenleving
Management & Organisatie
Economie
Geschiedenis
Aardrijkskunde

Heeft u interesse om op een of meer avonden per week enkele uren ons team te komen versterken, stuur dan een mail met uw gegevens naar avondhavo@gmail.com

Onze voorkeur gaat uit naar eerstegraads leraren, maar enthousiaste tweedegraads docenten wordt nadrukkelijk verzocht ook te reageren.

Voor inlichtingen kunt u bellen met de directeur, de heer R. Mulder, telefoon 5853353 (overdag) of 5838720 ('s avonds).

Cu prijsnan special riba auto Volkswagen

Autobahn Summer Car Show 2012 mañan na GTi Aruba



STA. CRUZ -- GTi Aruba, e cas di Volkswagen na nos isla, lo habri mañan diasabra specialmente den ocasion di e "Autobahn Summer Car Show". Pa e dia aki, lo tin prijsnan special riba tur auto Volkswagen, marca cual a ser introduci un biaha mas na nos isla danki na GTi Aruba. Volkswagen ta un di e tres fabricantenan di auto mas grandi na mundo y e mas popular na Europa, y awor Aruba por tambe disfruta di un generacion nobo di autonan di e marca aki. Pa e show lo tin variedad grandi di opcionnan, for di e Voyage, un auto sedan super economico, of e popular pickup Amarok, te cu e Volkswagen Jetta cual a ser declara door di Motor Trend "Car of the Year 2012". Tambe tin autonan SUV, y naturalmente e autonan compact cual ta emblematico di e marca aki, entre nan e legendario "Golf GTi". Esaki ta un version di e Volkswagen Golf tradicional cu un nivel di potencia y maneho superior, y cual badge sigur ta ser reconoci pa calidad y capacidad di maneho superior. Ta e atributonan aki a guia e decision di duna e car dealer oficial di Volkswagen na Aruba e nomber cu orguyosamente tin awendia. Pa e evenemento aki lo tin RBC Royal Bank presente den nos showroom, y lo tin un ambiente agradabel cu musica, snacks y bebida.

Ademas pa esnan cu firma pa un auto nobo lo tin, den marco di celebracion di e Euro 2012, un "Kit" special yama "GTi Aruba Goes Dutch", consistente di un caha di Heineken, Tshirtnan oranje y GTi caps, pa drenta mas facil den e ambiente di e FIFA Euro Cup 2012. Mas ainda, lo tin t-shirts oranje pa esnan cu pasa bishita nos showroom durente e evenemento aki. GTi Aruba ta extende asina un invitacion cordial pa diasabra awor na GTi Aruba, ubica net dilanti di Garage Centraal Aruba, pa asina probecha di e prijsnan special den autonan Volkswagen, y asina por logra yega na un di e prestigioso autonan aki.



YOUR 30-DAY CHALLENGE

Lose inches, lose weight & feel great at Richelle Beauty Vision

Elimina 2-5 liber pa siman
sin mester conta caloria, carbohidrato of punto
HealthWise ta hacie pa bo!
Cu nos 30-DAY Challenge Plan bo lo disfruta di
4 diferente producto di HealthWise y
1 cuminda saludabel diariamente!

30-DAY Challenge Plan ta consisti di:
Productonan varia di HealthWise pa 30 dia
1x Tratamento di Lipo Cavitation
2x Tratamento di RBV Power Pack
Prijs normal:
Afl.700,-
Awor:
Afl.550,-

RICHELLE BEAUTY VISION
Santa Cruz 111-B
Telf: 5851073-5851074
www.beauty-vision.net

Pa mas informacion jama: 5851073 / 5851071
of bishita nos website www.beauty-vision.net

Tropical
FLOWER
SHOP
Pa tur ocasion
Busca bo areglo floral
Paradera 35
Tel. 587-6255 / 5668172
660-5363

Anochi di pelicula na Parke Arikok, un exito tremendo



STA. CRUZ -- Diamars dia 22 di Mei Parke Nacional Arikok a organiza su prome anochi di pelicula den aire liber pa asina celebra e dia internacional di biodiversidad. E concepto di pelicula den Parke a wordo lanza cu e promer serie di e documentario di BBC 'LIFE'. Tambe tabata tin aporte di dos artista local, sra. Olga Buckley (autor) y sra. Laura Kock (dos biaha ganador di Arte di Palabra) cu riba un manera creativo a expresa nan interpretacion di naturaleza y biodiversidad. Parke ta sumamente honra cu un cantidad grandi di bishitante cu a bin goza di un tremendo cine y ambiente. Cu un stand di cuminda bon surti y lampion cu a duna e anochi un toke magistral un y tur a experencia cu concientizacion y placer por bay hunto. Nos habitantenan di Aruba ta sumamente importante pa parke y nos kier brindanan un lugar unda nan por bin recrea, relah a y disfruta di nos bunita naturaleza. Pesey tene cuenta cu nos anochinan di pelicula lo bay tuma lugar mensualmente riba diasabra. E proximo anochi lo ta riba diasabra 30 di Juni di 19:30 pa 21:30 y ta gratis. Nos kier extende un invitacion na un y tur pa bin bishita nos parke riba e anochinan di pelicula y tambe kier expresa e posibilidad di trece bo mesun stoel cu ta mas confortabel.

Team Arikok: Si tin mas pregunta of kier aporta na e anochi di pelicula tuma contacto cu nos na 5851234 y bishita nos pagina di Facebook.

Diasabra awor ta ultimo dia cu Servicio di Impuesto ta duna asistencia cu yenamento di e formulario di inkomstenbelasting 2011

Acudi na oficina na Camacuri of Don Bosco Noord

STA. CRUZ -- Servicio di Impuesto ta informa cu e campaña pa yuda yena e formulario di declaracion (aangiftebiljet) di inkomstenbelasting 2011 ta yegando su final. Diasabra awor, dia 2 di Juni, ta e ultimo dia cu Servicio di Impuesto lo duna asistencia cu yenamento di e formulario menciona. Pa haya ayudo por acudi tanto na oficina principal di Camacuri (local banda di unda ta busca plachi di number) of Don Bosco Noord. E orario ta di 8'or mainta pa 4'or atardi nonstop. Cliente no tin mester di haci un cita prome. Ta pidi tur cliente pa no lubida di trece tur documento necesario pa e proceso di ayudo por bay mas rapido. Dialuna, dia 4 di Juni, ta ultimo dia pa entrega e declaracion y riba e dia aki no lo brinda ayudo mas pa yena e formulario.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

RECORDATORIO NA PRESIDENTE DI PARLAMENTO PA UN REUNION CU MINISTER VISSER

ESAKI A SER SOLICITA DIA 12 DI SEPTEMBER 2011, PA DISCUTI SITUACION DI DENGUE; AWOR PA DISCUTI TAMBE PREGUNTANAN ENCUANTO SOPER STRATEGY



STA. CRUZ – Den un comunicado drs. Wever ta manda su comentario riba un serie di pregunta manda anteriormente, dirigi na Minister Visser, pa presidente di Staten. "Manera informa caba den un comunicado anterior encuanto Soper Strategy, mi a entrega na Presidente di Parlamento, un serie di pregunta relaciona cu e recien presentacion di Soper Strategy na e Comision di Parlamento "Commissie van Welzijnszaken, Familie-aangelegenheden, Jeugdzaken en Volksgezondheid" pa esakinan wordo contesta door di minister Visser. Na mesun momento mi a recorda sr. Presidente riba mi peticion di dia 12 di September 2011, den cual mi a solicita un reunion publico urgente - "binnen twee maal 24 uur" - cu minister Visser, pa discuti e situacion alarmante di dengue. E presentacion di Soper Strategy, y e preguntanan cu esaki a ocasiona, ta un motibo excelente pa sr. Presidente yama e reunion cu a wordo solicita ya casi 9 (nuebe!) luna pasa, pero sí no prome cu minister Visser duna contestacion por escrito riba mi preguntanan, pa esakinan tambe bira parti di e discusion den Parlamento.

ARENDS

Empresa Arubiano desde 1975 !
Conocimento y experiencia den tur tamaño di construccion y proyecto. Contacto:



Karel Arends & Sons Nv
P.o.Box 536
Patia Straat no. 78
e-mail: karelarends@yahoo.com
Telefon: 582-7826
Celular: 568-0711

Dos maestro a bofta dos muchanames un school ayera

STA. CRUZ -- -- Na un school di Sta. Cruz a sosode dos casounda dos diferente maestro, den casosepara, a bofta dos mucha. Uno ta unmuchamuher cu a wordobofta door di maestro masculinomientras un maestra a bofta un muchahomber.Kico a conduci cu names un school, tin dos caso di boftamento, no ta conoci.Tata di e muchamuher a bishitanosredaccion y a bisa cu e lo bay entregakeho. Na cara di e muchamuher, pormir'ecorra y hincha. Den e otrocaso, e famia a keda di presentana school mainta pa informa ta kico a pasa.Ayeraora e tata di e muchamuher a yega school, e no a haya e meneer di school ninguncaminda.

Chauffeur sin rijbewijs cu ocupante sin permiso

STA. CRUZ -- Diamars pa 3:00, polis durante patruya na haltura di Elmar na Hato, a para un pickup relaciona cu su luznan di patras cu no ta funciona. Durante control a resulta cu e chauffeur yama J.C.M. naci na Venezuela di 23 aña, no tin rijbewijs. E ocupante yama J.J.A. naci na Venezuela di 27 aña, no tabatin permit di trabao. Relaciona cu esey, polis a detene tur dos hiba warda. E auto a keda poni na warda.

TELECOMUNICACION
CUMPRA Y GANA
CORIENTE
AWA
15 cuenta di utilidad
paga na un balor di Afl 1000
PROMOCION VALIDO APRIL 30 PA JULI 20, 2012. LO BAY TIN 15 GANADOR DI AFL 1000
PAID

- CUMPRA CUALKIER DOS (2) PRODUCTO DI MARCA
  DURACELL, GILLETTE, PRINGLES, ORAL B, SECRET, GAIN, TIDE, BOUNTY, FEBREZE CHARMIN, PAMPERS, PANTENE, HERBAL ESSENCES, ALWAYS, JOY Y DAWN
- SCIRBI NOMBER, ADRES Y TELEFON TRAS DI RECIBO
  ORIGINAL CU DESCRIPCION DI PRODUCTO Y DEPOSITA NA SUPERMERCADO PARTICIPANTE OF NA COMPRA N.V. SCHOTLANDSTRAAT OF ENGELANDSTRAAT
- ULTIMO DIA PA PARTICIPA JULI 20, 2012



Pa por participa y por ta un ganador, bo mester ta un persona mayor di 18 aña di edad y tambe no mester tin ningun relación directo cu empleado di Compra N. V. of e Compania P & G.

For Rent

Comercial space
Den Centro Comercial
Noord
65 M2 facing the main Road
Available in May

Call 730-7000 for more information



URATAKA CENTER



Best Pizza

Awor ta duna servicio pa traha tur tipo di bolo casero pabo, sea ta pa Ricibimento, Bruid, cumpleaños of cualkier fiesta bo por haci bo pedido.Tambe nos ta traha differente tipo cupcakes pa tur fiesta di mucha.

Yama Urataka Center pa nos menu di bolo.
Tel: 5855212

Nos ta na servicio di Aruba!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,

Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299



PARLAMENTARIONAN DI MEP PRESENTE NA DEBATE INTER - ESCOLAR DI PARLAMENTO HUBENIL







STA. CRUZ -- Parlamento Hubenil a organiza un debate y a invita diferente school y organización pa participa. 4 organizacion a participa y a debate riba e areanan di medio ambiente, salud, enseñanza y asuntonan social. E gruponan cu a participa ta Colegio Arubano, Fundacion Autismo Aruba, Parlamento Hubenil, Telefon pa Hubentud. E hobennan a prepara nan mes hopi bon riba tur e terenonan y a sa di trece diferente argumento padilanti pa sostene nan punto di bista. Pa fraccion di MEP tabata presente lider di partido MEP, Evelyn Wever- Croes y Arondino Croes. "Mi ta impresiona cu e forma con e hobennan aki a prepara nan mes y pa e forma con nan a presenta nan argumentonan. Manera cu mi a bisa nan tambe, nos futuro ta den bon man. Mi ta felicita Parlamento Hubenil cu e iniciativa aki, y mi ta spera cu nan sigui organiza mas debate den futuro y invita mas organizacion pa participa", según lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Personal Care Products ,Massage Oils ,Callous Remover ,Hair Products ,Nail Products & More



Massage,Facial & Manicure For Her 140 Awg

Massage & Facial For Her 100 Awg

Gift Certificates Available

Find us on Facebook

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Tegenover Ex Kooyman
www.vivanailsaruba.com

Massage & Chocolate Scrub For Her 130 Awg

Manicure & Pedicure For Her 50 Awg

Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba

588-2444 560-8494

NEW
You Know When It's Real.
TRIPLE
DOUBLE
SINGLE
NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle -cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato
JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill
BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter
Dave's HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS
How do you top a classic? Take a bite.

Talk More

Unlimited talk after 5 mins **all day, every day**

Hasi yamada ariba e red di Digicel pa solamente 5 minuut y papia gratis pa resto di dia di Digicel pa Digicel. Papia mas cu Digicel!



Talk longer...

Talk all day...



See in-store for details | digicelaruba.com
Fair usage, terms and conditions apply



Digicel

Diadomingo awor cuminsando for di 9’or di mainta riba e parkeerplaats di Arashi

Radio Shack ta organiza e prome “Ride Your Bike Day”



STA. CRUZ -- Radio Shack Aruba/The bike Shop ta organiza un asina yama “Mountain bike ride”, pa trece ciclistanan di tur edad hunto pa socializa y pa core bicicleta. E evento aki a haya e nomber di “Ride Your Bike Day” y lo tuma lugar un vez pa luna. Pa participa na e evento aki lo ta gratis. Radio Shack mes lo percura pa algun tent y jug cu awa y Gatorade. E “ride” lo cuminsa na Arashi y core riba e caminda di santo parti patras di Faro bay pariba. E diferencia di e “ride” aki y e otronan ta cu cada persona por core na su mesun tempo. Bo mes ta dicidi con leu bo kier bay y ora cu kier regresa bek na Arashi. Dus si bo kier core relax y goza di e paisahe eytras of bo kier ta mas “extreme” y core duro, tur ta abo mes ta dicidi. E evento ta tuma lugar diadomingo awor dia 3 di Juni entre 9’or di mainta y 3’or di atardi, cuminsando for di e Parkeerplaats di Arashi. Ta recomenda tres ruta, pero cada ciclista mes ta liber pa modifica of traha nan mesun ruta. Pa e principiantenan ta recomenda e ruta di Arashi - Alto Vista y regresa. Na tur e ruta aki ta di aproximadamente 15 kilometer. Pa esnan den e seccion intermediario, ta recomenda e ruta di Arashi - Alto Vista - Gold Mine y regresa. E ruta aki ta di aproximadamente 25 kilometer. Pa esnan ya den e seccion avanza por usa e ruta di Arashi - Alto Vista - Gold Mine – Andicuri Beach y regresa, coriendo aproximadamente 32 kilometer. Tanto pa e grupo den seccion intermediario como esnan avanza por pensa tambe den un ruta opcional di regreso, esta pa usa e asina yama “Alto Vista single trail”. Pa muchanan mas jong cu nan mayornan ta conseha pa usa e ruta di core e caminda di santo banda di lama bayendo tras di duinen. Corda trece bo mesun botter di awa, pasobra no lo tin plastic cups pa asina nos por tene nos isla y Arashi limpi. Bishita e Facebook Page di Radio Shack Aruba pa mas informacion. Radio Shack Aruba, situa den Nieuwstraat ta sirbiendo e pueblo di Aruba pa mas di 35 aña caba y ta conoci pa ta bende e mihor marcanan di bicicletanan riba nos isla. No solamente nan ta popular den benta, sino tambe den drecha bicicleta. Nan ta agencia autoriza di bicicletanan specializa manera ta “Haro”, “Premium”, “Redline”, “Schwinn”, “GT Bicycles”, “Mongoose”, “Huffy”, “Spinergy wheels”, “Eastern BMX”, “Intense BMX”, “Intense Tyre”, “Sinz” y “THE”.

SCHEDULE OFICIAAL

PLAY-OFF FINAL DI E TRES LIGANAN 2012

FECHA	DIA	ORA	CATEGORIA	SELECCIONNAN			TERENO
02-06-12	DIASABRA	10.00	LITTLE LEAGUE	CENTER LEAGUE	V/S	NORTH LEAGUE	ARUBA JRS
		12.00	JUNIOR LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 1)	C.D.B.N.
		14.30	SENIOR LEAGUE	SOUTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 1)	C.D.B.N.
03-06-12	DIADOMINGO	10.00	LITTLE LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	SOUTH LEAGUE	SAVANETA
		12.00	JUNIOR LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 2)	CRISMO ANGELA
		14.30	SENIOR LEAGUE	SOUTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 2)	NADI CROES
05-06-12	DIAMARS	16.30	LITTLE LEAGUE	SOUTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE	SAVANETA
06-06-12	DIARANZON	16.30	LITTLE LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE	R.C.B.P.
07-06-12	DIAHUEBS	18.30	LITTLE LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	SOUTH LEAGUE	ARUBA JRS
09-06-12	DIASABRA	10.00	LITTLE LEAGUE	SOUTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE	R.C.B.P.
		12.00	JUNIOR LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 3)	DRAGON HITTERS
		14.30	SENIOR LEAGUE	SOUTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 3)	DRAGON HITTERS
10-06-12	DIADOMINGO	10.00	LITTLE LEAGUE	NUMBER 1	V/S	NUMBER 2	TA TOSS PA TERENO,
		12.00	JUNIOR LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 4)	NA E TERENO CU SALI
		14.30	SENIOR LEAGUE	SOUTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 4)	TA HUNGA TUR TRES WEGA
							LITTLE-JUNIOR-SENIOR
12-06-12	DIAMARS	18.30	JUNIOR LEAGUE	NORTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 5)	TA TOSS PA E TERENO
13-06-12	DIARANZON	18.30	LITTLE LEAGUE	NUMBER 1	V/S	NUMBER 2	E OTRO TERENO
14-06-12	DIAHUEBS	18.30	SENIOR LEAGUE	SOUTH LEAGUE	V/S	CENTER LEAGUE (WEGA 5)	TA TOSS PA E TERENO
16-06-12	DIASABRA	11.00	LITTLE LEAGUE	NUMBER 1	V/S	NUMBER 2	TA TOSS PA E TERENO

Ta toss pa e promer wega ken ta home team; e di dos wega esun cu tawata visitor e promer wega lo ta home team i si ta necesario un di tres wega, lo toss atrobe pa e tercer wega.
Den e categorianan cu ta best out of five ta toss pa e di promé i e di tres wega, i si ta necesario tambe pa e di cinco wega.
Managers percura pa e muchanan subi i baha for di tereno na coremento pa e weganan bai mas lihé.
Managers, corda pone nombernan corecto di e peloteronan, no e nomber con e mucha ta wordo jamá, ora di jena e line-up sheet, tambe number di nan uniform, i tambe corda pone nomber di manager i coachnan.
Exito na tur tres liga i mi ta spera cu Dios su poder tur wega bai den un ambiente hopi deportivo.
Danki pa boso aporte na e programa di LITTLE LEAGUE.

EXITO NA TUR SELECCION.

Movecion tambe ta parti di e programa di siman di enfermeria

Caminata organiza pa Hospital y O.D.E.A.

STA. CRUZ -- Diamars ultimo como parti di e actividad deportivo di e siman di enfermeria hospital hunto cu O.D.E.A. a organiza un caminata cu a sali di e parkeerplaats di P.A.A.Z. direccion di Westin hotel y regresa hospital. Tur participante a ricibi nan T-shirt "Nurses The heart of Healthcare" danki na Visser Pharmacy cu a sponsor e T-shirtnan. Un Caminata den un ambiente hopi relahante cu un bunita bahanda di solo. Tin enfermera a skohe pa kore y demostra nan condicion. Tin otro a skohe pa cana y conversa cu colleganan cu nan tin hopi tempo sin topa. Tambe tin cu a cana despues di hopi tempo sin a haci esaki. Na final tabatin musica, fruta y awa prepara pa e comision di hospital. Ta un satisfaccion grandi pa mira colleganan di tur instancianan y departamento nan cu ta traha den salubiridad di Aruba cana hunto manera directornan, managernan y especialmente nos studiante den enfermeria cu ta nos futuro di mañan participa na e actividadnan, asina cera conosi cu nan futuro colleganan. Esaki sigur ta cumpli cu e tema di siman di enfermeria: "Closing the Gap; from evidence to action".







S.V. Royal Power Softball Team



Stats Copa Noord 2012 15 Plate App

#	Nomber	Team	Turno	Ave	
1	Angelo Arnold	Royal Power	17-11	647	Champion Batter
2	Angelo Webb	Kud.Indians	21-13	619	
3	Carlos Thode	Boegoeroei	12-7	584	
4	Carlos Croes	Redskins	14-8	571	
5	Jose Quandt	Bad Boys	14-8	571	
6	Javier Croes	Catiri Buffalo	14-8	571	
7	Edgar Flanegin	Catiri Buffalo	13-7	538	
8	Leander Angela	Calabas	15-8	533	
9	Gerwin Thiel	Gess Power	16-8	500	
10	Lendl Dirksz	Montanja	14-7	500	
	Pitcher				
	Alvaro Barrios	Royal Power	3-0		Champion Pitcher
	Homerun				
	Angelo Webb	Kud.Indians	2	647	Homerun King
	Eldrick Dijkhoff	Tanki Leendert	2		
	Angelo Laurant	Redskins	2		
	Micaheal Fingal	Redskins	2		
	Alexander v/d Berg	Redskins	2		
	Shurman Marlin	Gess Power	2		



S.V. Royal Power Softball Team



Standing Copa Noord 2012

	Pool A	G	P	Careda Pro	Wega Contra
1	Tanki Leendert Giants	4	1	45	22
2	Redskins Pizza Hut	3	2	56	25
3	Calabas Blue Jays	3	2	48	28
4	Bad Boys	3	2	26	38
5	Kudawecha Indians	2	3	40	35
6	Super Plus	0	5	16	71
	Pool B				
1	Royal Power	5	0	55	17
2	Boegoeroei Athletics	3	2	40	33
3	Gess Power	3	2	38	34
4	Catiri Buffalo	2	3	53	33
5	Montanja Braves	2	3	32	51
6	Seroe Janchi Rebels	0	5	3	53

Aruba Softball Bond

Pre-SelecionTentativoFemenino Mayor 2012

#	Nomber	Faam	Ave	Ave Playoff	Team	Pitcher
1	Milvienne	Henriquez	448	117	Aruba Bank	
2	Riangela	Flanegin	545	300	Aruba Bank	
3	Carianne	Brete	571	308	Aruba Bank	
4	Jennifer	Chirino	360	111	Aruba Bank	
5	Shakeena	Croes	520	143	Aruba Bank	
6	Cathleen	Geerman	333	167	Jaguars	
7	Quilen	Dirksz	480	182	Jaguars	
8	Zuleika	Peña	368	273	Jaguars	
9	Ryan	Kock	300	444	Ling & Sons	
10	Renata	Maduro	333		Ling & Sons	**Record**
11	Franchesca	Diaz	194	364	Aruba Bank	1-0
12	Ludmilla	Geerman	360	333	Ling & Sons	2-3
13	Rudlyn	Ras	346	300	Aruba Bank	5-0
14	Mandy	Angela	0	0	Aruba Bank	5-0
15	Zagyra	Jones	158	500	Jaguars	2-2
16	Melissah	Daniel	235	182	Jaguars	1-0
17	Linda	Brown	167	0	Ling & Sons	0-1
	InvitadoLokal					
18	Carolina	Kock	250	0	Aruba Bank	
19	Gabriela	Geerman	200	0	Aruba Bank	
20	Tianne	Martina	77	364	Jaguars	
21	Jelitza	Ras	133	NP	TankiLeedert	
	Invitadopafor di Aruba					
22	Melizienne	Richardson			USA	Pitcher
23	Shardea	Croes			USA	Pitcher
	Reserva					
24	Rebecca	Irausquin			Ling & Sons	
25	Sayenne	Geerman			Aruba Bank	

Historia di hisamento di Peso
Periodo 1960-1969



STA. CRUZ -- Despues cu den e periodo anterior Aruba tabata hopi activo cu competencia contra Corsou y formando parti di e delegación Antiyano esaki a cay hopi mes esakinan tabata debi cu hopi hisador y dirigente a bandona Aruba pa motivo di “Lay-Off” na Lago.



Despues di un gran competencia contra Trinidad na aña 1961, hopi di e hisadornan conoci a retira of a bay den exterior. Na 1961 Aruba a competi contra Trinidad den 4 categoria den e ASU week. Den categoría di 148 lbs Errol Tross di Aruba a lesiona su mes den clean & jerk cu 280 lbs y asina e a perde di Hugo Gittens di Trinidad. Den categoría di 181lbs Bosco Levestone di Aruba a perde di Lionel French di Trinidad 15 lbs di diferencia. Den categoría di 198 lbs Arnold Gittens (Aruba) a perde di L. Soams pa 20lbs. Den heavyweight Esteban Vorst a faya den clean & jerk y asina a perde di Brandon Bailey di Trinidad, Pero Vorst tabata overweight den 198lbs y a hisa den heavyweight y Bailey tabata pisa 35lbs mas cune.

Ta bon pa menciona cu na e Weganan Centro Americano y del Caribe e aña siguiente Hugo Gittens a sali na di 4 lugar. Lionel French a sali na di 3 lugar y Brandon Bailey a gana den heavyweight di Betto Adriana di Corsow. Asina nos por wak cu e nivel di e hisadornan di Trinidad tabata hopi halto. Den e Try-out na Corsou pa e Weganan Centro Americano y del Caribe na Jamaica tanto Julian Pemberton y Arnold Gittens a faya den press y a keda elimina di e selección Antiyano.

E campeonnan durante e periodo di 1960 tabata: Dennis Webster den categoría di 123 y 132lbs den aña 1962, 1963, 1964, 1966 y 1967. Victor Yazagaray den categoría di 132lbs den aña 1960 y 1961. Francisco Robert den categoría di 132lbs den aña 1961 y 1965. Henny Henriquez den categoría di 148lbs den aña 1961 y 1966. Kenneth Rivers den categoría di 148 y 165lbs den aña 1968 pa 1969. Theo Bareño den categoría 165lbs den aña 1963 y 1964. Arnold Gittens den categoría di 198lbs den aña 1960 pa 1961. Esteban Vorst den categoría di heavyweight den aña 1960 pa 1964. Alejandro Farro den categoría di heavyweight di aña 1965 pa 1969.

Pa ASU-week na 1965 Corsou a bini Aruba. Nan a gana den 7 categoria y Aruba no a gana ningún. Pero Kenneth Rivers a sali nr. 2 despues di Rudy Monk di Corsou cu un bonita total di 340kg y Alejandro “ Patan” Farro cu un total di 348kg después di Betto Andriana di Corsou. Na 1966 a tuma lugar Weganan Centro Americano y del Caribe na Puerto Rico Corsou a participa cu 5 hisador y ningún di Aruba. F. Reyna y Rudy Monk a gana medalja di Plata. Miro Sabina y W. Roosberg



di Corsou a sali na di 4 lugar y Hector Curiel di Corsou a sali na di 5 lugar. No a tene cuenta cu Aruba tambe tabatin 2 hisador di nivel Centro Americano. Según nos investigación cu Kenneth rivers su total e por a sali di 3 of 4 lugar y Pantan Farro por a sali na di 6 lugar. Según loque nan a hisa na 1966 na Aruba. Si pa Corsou, si nan tabata hiba un hisador cu den try-out cu a sali na di 2 lugar, pakico no por hiba di Aruba. Of nos dirigentenan no tabata activo e periodo ey.

Na 1969 sr. Generoso Vrolijk a bira Presidente di e bond di peso, Vicepresidente tabata Henny Henriquez, Secretario Emiterio Bareño y 2de Secretario Lucario Maduro y tesorero Juan Croes.

E prome tarea tabata pa rescata e deporte cu a sufri un caída hopi grandi. A reuni cu tur ex -hisadornan cu tabata interesa ainda y a manda pidi un reunión cu Corsou. Pa e try-out na Corsou a participa 2 hisador di Aruba, Kenneth Rivers no por a bai. Den categoria di 181lbs Nico Kock a perde cu un diferencia di 5kg y Patan Farro cu a gana den categoria di heavyweight cu un total di 375kg. Kenneth Rivers y Patan Farro tabata candidato pa Weganan Centro Americano y del Caribe. Den federacionan Antiyano di peso F. Vrolijk a bira Vicepresidente, Emiterio Bareño segundo secretario y Juan Croes Comisario.



RESULTADO DI A.D.R.A. SU 5K FUNRUN/WALK Y UN DANKI NA TUR CU A HACI EVENTO UN EXITO





STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo, dia 27 di Mei 2012 All Distance Runners Aruba (A.D.R.A.) a tene su 5K FunRun & Walk den bario di Savaneta. Desde 4'or di atardi e prome participante nan a yega pa cuminsa inscribi y pa 5:30 ora en punto tur participante a start sali. E resultado di e funrun/walk aki ta como lo siguiente: Coredor masculino 1. Jose Alberto Maduro 0:19:29 2. Allric Kock 0:19:58 3. Joal Maduro 0:21:30 Coredor femenino 1. Monica Brinkenberg 0:25:41 2. Daphne Backmeyer 0:28:57 3. Sayanne Geerman 0:31:11 Youth masculino 1. Gabriel Thielman 0:22:37 2. Bailey Pablo 0:25:10 3. Marc Willems 0:26:19 Youth femenino 1. Shannayah Howell 0:25:13 2. Oriana Thielman 0:30:46 3. Kim Godoy0:32:27 Canador masculino 1. Luis Hunt 0:32:49 2. Juan Tromp 0:33:06 3. Victor Tromp 0:34:06 Candor femenino 1. Filomena Paesch 0:36:33 2. Chichi Tromp 0:39:22 3. Irma Dirksz 0:40:49 Nos tin cu remarca cu e hoben femenino Shannayah Howell ta e prome dama cu a pasa e finish line. Un danki ta bai na e sponsor nan cu a contribui na e careda/ caminata aki, kende nan ta Tropical Bottling Company cu nan producto Powerade, Casa Deportivo Mario N.V., Runners Place, Fruteria Virgilio, Compra y Ecotech Aruba N.V.. Nos ta invita tur hende pa bishita e facebook page di All Distance Runners Aruba pa tur e potret y resultado nan di e actividad aki. Tambe nos ta invita tur hende pa keda pendiente pa 19 Augustus venidero pa e di dos General Store 10K.









Aruba's Top 20

1/1.. ARUBA – EL DUQUE

2/8.. SACUDI MI MUNDO - TSUNAMI

3/5.. DANCE AGAIN – JENNIFER LOPEZ=PITBULL

4/7.. BIG HOOP – NELLY FURTADO

5 / 2.. ESTO ES AMOR – ALKILADO

6/3.. TOOK A BREAK – DAVILLE

7/3.. FIRE BURNING – DUSHI BAND

8/10.. REVULUTION – MAKIMI MURO

9/6.. TURN ON THE RADIO – MADONNA

10/14.. FUGIDINHA – MICHEL TELLO

11/18.. ROSALI – CONTROL BAND

12 / 15.. AMNESIA – IAN CAREY – ROSETTE TIMBERLAND

13/11.. CHARLIES BAR – NICO CONNOR

14/16.. SINGLE LADYS—SHOOTING STAR

15/9.. ALUCINANDOTE – J.ALVAREZ – ZION Y LENNOX

16/16.. I OWL CITY – SHOOTING STAR

17/19.. CAUTIVO DE ESTER AMOR – MARC ANTHONY

18/-- DEN MI ASUNTO – DREAMS

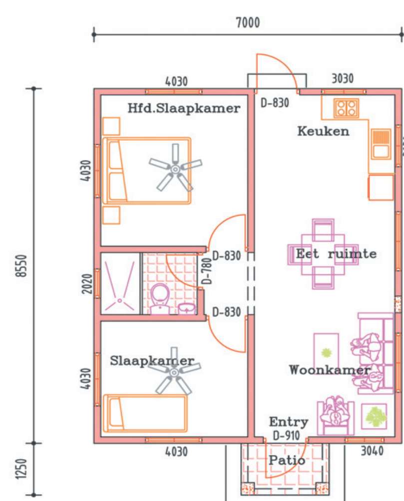
19/-- WHEN I'M WITH YOU – ALITO EL BUENO

20/13.. ME PIERDO CONTIGO – CHAYANNE

I ❤ ESTRELLA

GANA UN CAS CU SV ESTRELLA

Situa na Paradera Country Club



PLATTEGROND



VOORGEVEL

Principal: Project:
Scale: 1:100 Date: Sheet nr.:

Sorteo ta hunga dia

4 di September 2012

Telefonnan importante:

BOTICANAN:
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Seroe Preto 584-4833
Fergusonstraat 583-0620
Kibrahacha NV 582-2007
Oduber NV 582-1780
Paradera 588-6638
Santa Cruz 585-6890
San Lucas 584-4830
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-0027
Trupiaal 582-8671
Eagle 587-9011
4 Centro Medico 584-5779
Aloe 584-4606
Central NV 585-1965
Dakota NV 588-7364
Del Pueblo 582-1253

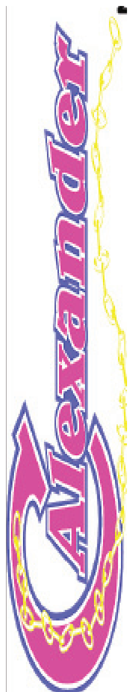
POLIS:
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Sta. Cruz 105
Noord 107
Tip-line 11141
Brandweer/Ambulance 911
Guardacosta 913
Seguridad National 11911
Hospital 527-4000
Centro Medico 524-8833
Setar storing 117
Web Storing 525-4600
Elmar storing 523-7147

Agencia Funeral:
The Olive Tree 584-8888
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Mementomori 582-2222

Fundacion:
Cas 584-2050
Fada 583-2999
F A V I 582-5051
Famia Planea 588-9591
Autismo Aruba 588-1179
Pa Hende Muherr 583-5400
Pa Hubentud 588-6138
Bloedbank Aruba 587-4260
Solo di Pueblo 585-9500
Canal 22 585-9500
Tip pa redaccion 592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:
Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:
Yama na Centro Medico
524-8833



Sorteo di dia : 31 Mei

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9371	5829	5898	7721	6984
	5931	2424		5055	
	8602	9940		5619	
Lotto		05-09-16-22-27			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		8904 Aries			

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2. Contact: ECRO 739-0101

TA BENDE

Hp pavilion entertainment pc, windows 7, 3GB ram, pentium dual core processor. Afl:550 Yama:5942218

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFISTRAAT 23-D, DAKOTA

TA BENDE

Un Ford Mustang 2001 convertibel 6 cylinder atm

Tel:582-7793

TA BENDE

Xbox360,2 controller,6 games,turtle beach headset,650 afl. Yama:5869520

TA BENDE

TA BENDE UN SCOOTER KEFWHY

150 CC Aña 2011

2300 KM

FLS 2000 PRIJS TA DISCUTIBEL

POR JAMA 5601149.

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill. Yama Ecro na **739-0101**

TELMAR

TECHNICAL REPAIR

Ta drecha cu garantia TV LCD, Plasma,Monitor computer, Sonido, CD/DVD, Playstation, camera Digital, Video y Fotos, Radio Auto, Microwave, wasmachine, Dryers, Frigidaire y turapartatoelectronico. Tel 594-0394 shiribana # 7-B ParaderaDilanto Rococo Plaza

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBREMENTE NA 562-6687 OF 743-4708

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

TA BUSCA

Mi ta buscando trabao

A mi ta Licenciado en Cultura Fisica, mi ta Profesor de Educacion Fisica

Mi ta Cantante Profesional y mi ta toca guitara. Mi ta por toca pa: casamento, cumpleanos, fiestas, aniversarios etc, etc mi ta canta: tangos, boleros, rancheras, walsnan, bachatas etc. Mi ta canta e Ingles y Spano.telefon: 7465864.

Mr Placido Garcia.

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ

Na Papilon, cerca di caminda grandi. 622m2

Call: **730-7000**

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

TA BENDE

Pa bo matanan berde y bunita, ata aki e gordura di calidad pa solamente Afl. 6,-.Pa saco di 50 liber, mas cu diez pedida nos ta deliver. Tel. 592-6209





> Meditacion
> Informacion
> Reflexion
> Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30

4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.

BUBALI 6



Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor



5878581 - 5629617

HEINEKEN ta presenta diabierna awor 5 - 9:00pm

Happy Hour cu Chando Colina LIVE riba veld di Kudawecha

Hunto cu DJ Pitufo y Rincon Boys

STA. CRUZ -- Copa Noord ta continua diabierna awor riba veld di Kudawecha unda pa promer biaha den historia lo inicia e ambiente cu un Happy Hour cu transmision en bibo for di veld di Kudawecha. Colina Entertainment Group ta trahando un studio di radio riba veld di Kudawecha y lo percura pa pone un ambiente unico hunto cu DJ Pitufo y Rincon Boys. Desde 5pm Happy Hour lo inicia unda mas cu claro Bo HEINEKEN lo ta na un special prijste cu 7pm. Tambe lo rifa diferente caha di Heineken durante Happy Hour. Rincon Boys lo inicia tempran den atardi pa asina combina e ambiente aki. Mas cu claro mester recorda fanaticada cu weganan lo inicia tambe pa 7:00pm unda Tanki leendert giants lo enfrenta Gess Power sigi pa 8:45pm Royal Power vs Calabas Blue Jays y pa 10:30pm Red skins vs Boegoeroei Athletics. Pues organisadornan Royal Power hunto cu comision organizador cual torneo ta auspicial pa Aruba Softball Bond lo crea un ambiente unco riba Kudawecha diabierna awor. Yega tempran .Yega pa 5pm pa bo ta parti di Happy Hour!!!!!!!



S.V. Royal Power Softball Team



			Schedule		Final Copa Noord	
			Diabierna	**1**	**Juni**	
31	1/6/2012	1900	Tanki Leendert Giants	vs	Gess Power	
32	1/6/2012	2045	Royal Power	vs	Calabas Blue Jays	
33	1/6/2012	2230	Redskins Pizza Hut	vs	Boegoeroei Athletics	
			Diasabra	**2**	**Juni**	
X7	2/6/2012	1400	No Name	vs	Hitman	
X8	2/6/2012	1600	Champs	vs	Rio Hotel	
X9	2/6/2012	1730	Kudawecha Indians	vs	Bad Boys	
34	2/6/2012	1900	Perdedor 1	vs	Perdedor 2	
35	2/6/2012	2045	Perdedor 1	vs	Perdedor 3	
36	2/6/2012	2230	Perdedor 2	vs	Perdedor 3	
			Diadomingo	**3**	**Juni**	
37	3/6/2012	1100	Clasificado # 1	vs	Clasificado # 4	Granfinalista # 1
38	3/6/2012	1300	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 3	Gran Finalista # 2
X10	3/6/2012	1500	Selecion Fem Aruba A	vs	Selecion Fem Aruba B	Amistoso
39	3/6/2012	1700	Gran Finalista # 1	vs	Gran Finalista # 2	Final-Campeon

Directiva di ABBA ta anuncia cu e campeonato di dobel AA 2012 lo cuminsa diabierne awor

STA. CRUZ -- Directiva di ABBA ta anuncia cu e campeonato di dobbel AA 2012 lo cuminsa diabierna, 1 di Juni 2012, pa 20:00 cu e prome wega entre e campeonnan di aña pasa, esta ATCO CONCRETE contra di VALERO, subcampeon di aña pasa. Debi na circumstancianan fuera di nos alcance e ceremonia oficial lo tuma lugar otro siman diabierne dia 8 di Juni 2012. Un programa oficial relaciona cu e ceremonia lo wordo anuncia despues.E schedule oficial lo wordo manda mayan sin falta pa tur medionan di prensa.

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto** y **Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!

Bin cerca nos!
Nos tin e mihor price pa cumpra bo **ORO.**
Tambe por pidi informacion cu servicio di **PIN Blackberry: 27953FF2**

OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Pa cada 100Fls bo paga 0.50 cent

HABRI TUR DIA DI SIMAN
8:00 AM a 10:00 PM
Telf: 582.49.89
Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kini kini Oranjestad, Aruba

Problema y pelea entre dos ruman muher

STA. CRUZ -- Diarazon pa 17.42, Central a manda polis na un cas den Driemasterstraat pa un problema den famia. Na yegada polis a papia cu e muher S.M.C. naci na Colombia di 24 aña kende a declara cu el'a caba pleita cu su ruman muher R.M.J. naci na Colombia di 22 aña, kende a dale cu un panchi riba su cabez, door di cual el'a haya un kap. E tambe a dal e ruman pa defende su mes. E problema a start, como cu e ruman muher a dal su yiu muher. E kier duna keho contra su ruman y polisnan a bise pa e bay prome Poli y despues bay recherche pa duna keho. El'a bisa cu e problema a cuminsa, ora cu el'a bay atende su ruman muher, na e manera con e ta dal su yiu muher. Door di esey e ruman a coge tene na su garganta y door cu e ta na estado, e mester a defende su mes y a dale cu un panchi riba su cabez. E tabatin rasca na su garganta. Polis a intermedia y cos a keda trankil temporalmente.



Yiu di cacho Great Dane a yega na Catiri

STA. CRUZ -- Diarazon 19.26, e homber M.D. a bay warda di Noord y bisa polis cu e tabata canando bay cas y un cacho Great Dane a cana su tras te ora cu el'a yega su cas. El'a bisa cu ta trata di un Great Dane chikito cu un banchi corra. El'a bisa cu e hunto cu su bisiña e lo cuida e cacho, te ora su doño aparece. Polis a bise pa e yama radio y bisa di e cacho. Den oranan di mainta, e lo yama Veterinario, pa mira si nan por sa kende ta e doño.

Ladronnan a bay cu tubo di koper di negoshi

STA. CRUZ -- Diarazon 11:30, central a bay na Sifrinas den Caya Betico Croes, pa un asistencia. Na yegada polis a papia cu e señora L.R. naci na Venezuela di 45 aña, kende a bisa polis cu desconocirnan a horta tres meter di tubo di koper y a negoshi a keda sin awa. Polis a tuma su keho.

Grand Master Chaco Jose Cornelio cu bon actuacion den Open di Taekwondo na Surinam





STA. CRUZ -- Den fin di siman tras di lomba tabata tin e competencia di taekwondo na Surinam, unda un total di 7 pais a participa. Master Arthy Lie kende a organisa e magno evento aki a invita nos referee Olympico, Grand Master Jose "Chaco" Cornelio kende tabata presente na Surinam. Grand Master Jose Cornelio tabata na Surinam for di diarazon unda su persona a duna algun tayer ariba e trabao di un referee di taekwondo. Master Arthy Lie tabata kier e mihornan y a haci un apelacion na Grand Master Cornelio pa ta Technical Director durante di e campeonato, algo cu Grand Master Cornelio gusta haci, esta para referee y siña otronan. Na Surinam, Grand Master Cornelio a guia varios palea y tambe a asisti e otro refereenan durante e campeonato. Mas leu ainda, algun bringador a pidi pa Grand Master Cornelio referee nan pelea. Awor aki Grand Master Chaco Jose Cornelio ta preparando pa su viahe pa China unda cu e preparacion lo sigui pa cu e Weganan Olimpico di Londres 2012.











NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ban Ki-Moon ta exigi cumplimento di plan di paz

Estanbul – E secretario general di Nacionnan Uni, Ban Ki-moon, a exigi diahuebs durante su bishita na e parti turco di Estanbul cu e Gobierno di Siria cumpli cu e plan di paz di Anan, e representante di Nacionnan Uni. Mi ta exigi cu e gobierno di Siria tuma accion conforme su aprobacion di e plan di paz di Annan. Annan, kende ta procedente for di Ghana tabata prome cu Ban Ki-moon e secretario general di Nacionnan Uni y actualmente ta e delegado special di Nacionnan Uni y di e Liga Arabe pa Siria. Su plan di paz ta parse di lo no ser ehecuta. Fin di siman pasa segun informenan mas di 100 civil a ser masacra den e ciudad Houla. Esey a conduci na mayor presion riba e regimen den Damasco. E Embahadoe Americano pa Nacionnan Uni Susan Rice diaranzon a a bisa na New Yorkya menasando di interveni sin aprobacion di Nacionnan Uni: Miembronan di e Conseho di Seguridad di Nacionnaqn Uni solamente lo drenta den accion ora cu e crisis empeora y e Conseho ser dividi. Francia mientrastanto no ta excluy nada basta cu e Conseho di Seguridad ta sostene. Ban a adverti cu otro masacre manera esun na Houla por conduci na un guera civil catastrofico di cual Siria lo no sobrevivi. Damasco entretanto ta nenga di ta involcra den e asesinatonan na Houla. Seguna liadonan di e regimen Sirio esaki a ser haci pa provoca e intervencion extranhero. Ban a defende e observadornan kendennan ta na Siria den cuadro di eplan di paz. Nan ta e wowo y orea di e comunidad internacional pa asina ey por hiba e autornan dilanti husticia. E gobierno di Siria a laga sa diahuebs cu 500 preso a ser poni den libertad. Annan diamars a solicita pa e liberacion di e presonan politico. Rebeldenan arma a duna e regimen Sirio te cu diabierna tempo pa para e violencia. Si e presidente Bashar al-Assad nomantenen su mes na para e tiramento, e rebeldenan lo anula e acuerdo. Si e regimen a e ultimatum di diabierna 12'or (tempo local) vence. E ehercito di Siria ta anuncia cu e no ta sinti su mes mas mara na e palabracionnan di e acuerdo. Nos deber ta pa proteha e ciudadanonan, segun un delcaracion di e rebeldenan.

Mas di 2 mil miyon di daño debi na teremoto na italia

Roma – Debi na e teremoto den e region Italiano Emilia-Romagna riba 20 y 29 di mei ultimo daño a ser causa di mas di 2 mil miyon euro. Esaki a keda evidente for di estimacionnan cu e gobierno na Roma a publica diahuebs ultimo. E gabinet Monti kier inverti 2,5 mil miyon euro den e reconstruccion. Pa e financiamento e preis di gasolin entre otro ta ser aumenta cu 2 eurocent pa liter. Esaki mesterproduci 500 miyon euro for di e cartera di automobilistanan. Propietarionan di edificionan cu a sufri daño tambe a ser temporalmente exonera di impuesto riba propiedad. E habitantenan den e aerea afecta mientrastanto no a haya descanso. Riba e anochi di diarabzon pa diahuebs nan a ser sacudi atrobe pa 29 teremoto, segun e prensa Italiano a informa. Ministerio Publico den Modena entretanto a habri investigacion. Hopi di e victimanan di e teremoto tabata trahadornan cu a perde nan bida na momento cu e edificionan a derumba. Expertonan a expresa keho tocante un forma defectuoso di construccion.

SP ta estrecha man pa PVDA y Groenlinks

Den Haag - Emile Roemer di e partido politico SP ta spera cu e fraccionnan den Tweede Kamer PvdA y GroenLinks lo kier traha cu nan despues di eleccion. Esey el a bisa durante un debate tocante e acuerdo di presupueto pa 2013 cu VVD, CDA, D66, GroenLinks y Union Cristian a cera recientemente. Roemer ta para simannan largo victoriosamente den e encuestanan semanal. E asosacion hoben di GroenLinks, PvdA y SP a haci un yamada na nan partido pa bay traha hunto. Roemer kier responde na esaki. Nos ta sigui bay dilanti riba un via sin salida of nos ta duna un buelta pa camindanan nobo, asina el a propone. Roemer ta haya cu Jolande Sap di GroenLinks mester responsabilisa su mes na su partidarionan cu e ta aferana e acuerdo di presupuesto pa 3 por ciento deficit na 2013. Anteriormente GroenLinsk tabata di acuerdo cu nos cu esaki no ta hustifica. Mi ta spera tambe cu bo lo divulga esaki net despues di eleccion y bolbe bira nos amiga. Sap mes a indica na e logronan di e acuerdo dipresupeusto. Ta bin un fina na e politica rencoroso di e derechistanan.

Asesinato den un cafeteria na Seattle

Seattle – Un homber arma enlokeci diaranzon ultimo a asesina cinco persona y su mes den e ciudad occidental Americano, Seattle. Segun polis e homber a los tiro den un cafeteria. Ey el a mata cuater persona. Durante su huida el a dispara un automobilista na morto pa haya su auto. Un persona ainda ta den un estado critico den Hospital. Ora cu polisnan a logra changa e tirador, el a dispara un bala den su cabez. El a sucumbi na su herida den e hospital. Bishitantenan regular di e cafeteria a bisa cu e homber di 40 aña di edad a ser cori for di eynan parti maitna. Aparentemente e homber a percura na vario sotro ocasionpa problema den e cafeteria pa motibo cu diripiente e ta haya masha mal beis. Despues cu nan a core, el a aleja di biaha na unmanera normal,pero acercando e porta el a bira y a cuminsa tira pa loco. E ruman homber di e sospechoso a declara cu e homber ta mentalmente perturba. E suceso no ta un sorpresa. Nos a premira esaki. Cos no por bay bon ora cu un hende tin tanto rabia den dje. Dos di e victimanan dn e cafeteria ta meimbronan masculino di e banda di rock God's Favourite Beefcake. Dos otro victima ta un ser masculino y un femenino. Segun un bisiña e cafe dene bario universitario ta un colectivo di artistanan. E dama cu a a ser asesina na algun kilometer di distancia pa su auto, tabata un mama casa cu dos yiu.



Brazil Taekwondo Stichting enfocando ariba talentonan nobo







STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo Stichting ta informa cu dia pa dia, e hobennan for di bario ta acercando e Golden Team di Brazil Taekwondo pa por forma parti di e grupo, esaki mirando e resultado positivo cu Brazil Taekwondo Stichting ta obteniendo den exterior. Actualmente Brazil Taekwondo Stichting ta conta cu e miho equipo caba. E hobennan cu ta cuminsando cu e deporte di Taekwondo tin un solo meta den nan cabez, esaki pa bira un bon atleta y representa nan isla Aruba. E entrenamento na Brazil ta uno di nivel, unda for di chikito ta sinja e muchanan kico ta Taekwondo y kico ta e vision di Brazil Taekwondo Stichting. Awor aki Brazil Taekwondo Stichting ta conta cu 22 atleta nobo, kendenan a sera conoci cu e deporte di Taekwondo. Ya por a mira den algun atleta, e potencial si nan sigui entrena e deporte. Brazil Taekwondo Stichting su acomodacion di entrenamento ta ubica na Tarcicus Kleuterschool, net patras y panort di Parokia Cristo Rey na Brazil. E lesnan ta ariba tur dialuna, diaranzon y diabierna for di 5'or pa 6'or di atardi. E lesnan ta gratis. Si bo kier bira un atleta anto bo tin e idea pa un dia bo bira grandi den e deporte di Taekwondo, anto ta na Brazil Taekwondo Stichting bo mester ta.









Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos querido tata, welo, suegro y ruman:



Sr. Marcial Gregorio Tromp

Diasabra 2 Juni 2012 pa 6'or di atardi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, nietonan, bisanietonan, rumannan, cuñanan y famia.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki mi ta gradici tur hende cu a yuda mi di un of otro manera na ora di fayecimento y entiero di nos defunto stima :



Sr. Hein Medardo Vrolijk

Mihor conoci como Medardo

Un danki special na Dr. v. Halen, na Angela cu a yuda mi casa na cas, Cristel, tambe Marisela Asistent di Dr. Van Halen.

Na tur mi rumannan di Legion di Maria pa nan bunita Oracion, na Bitoi y Chela cu nan ayudo, na Tinchy Semeleer, Jane y Jossy Figaroa y na tur mi coleganan di trabao PBV. Danki di curazon. Danki pa tur e palabranan di consuelo.

Alavez nos ta invita pa 1 Santo Sacrificio di Misa: diabierna 1 di Juni 2012 pa 7'or anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas.

INVITACION

Relaciona cu 4 aña di fayecimento di mi esposo, nos tata, suegro, welo, bisa-welo, nos ta invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa nos difunto stima

ERNESTO JOSE PEREZ



Diadomingo 3 di Juni, 2012 pa 10'or di mainta na misa San Francisco na Oranjestad.

"Papa sigui drumi dushi den braza di Señor"

Boso presencia lo ta altamente aprecia,

Di parti di su esposa y yiunan.



Registracion General Santana Savaneta

Comision Santana Savaneta ta invita tur parokianonan di Savaneta, Pos Chikito y Brazil cu DIADOMINGO 3 di Juni 2012 for di 10:00'or di mainta te 12:00'or di merdia na Pastorie di Misa Sagrado Curazon na Savaneta lo tin oportunidad pa esunan cu no a registra ainda pa registra y tambe lo tin oportunidad pa ricibi pago e dia ey.

Por fabor presenta un identificacion valido pa registracion y nomber di e prome y di dos representante.

Prome cu bo bin registra sea asina bon di pasa controla e number di e kelder.



Blessed are they that mourn, for they shall be comforted:

With deep sadness in our hearts the Bat-She-Ba-Chapter 1 and experience Lodge no 1 announce the passing of our beloved sister

Adamise Elise Caroliny.

Our prayers and sympathy go out to the bereaved family. All mechanics are asked to be at the experience Lodge building, Poschikito 23B at 12:00 noon, regaled , on Saturday, June 2th., 2012.

May sister Caroliny rest in peace.



"Señor ta mi luz y salbacion. "
Ps. 27:1

A fayece cristianamente den Señor:

Sr. Lourencio Adolfo Croes

mihor conoci como: "Dolf"



Acto dientiero lo wordo anuncia despues.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.



" Jesus said to her:I am the resurrection and the life.He that exercises faith in Me, even though he dies, will come to life; and everyone that is living and exercises faith in Me will never die at all. Do you believe this?"
John 11:25, 26

With deep sympathy we announce the death of:

Mrs. Elise Edamise Caroliny
better known as:
"Amy"
• October 31, 1931
† May 24, 2012



Left to mourn their loss are her children:
† Edwin "Roy" Balentin
Marilyn Balentin
Sonia Singh-Balentin & family
Guillermo Balentin & family
Cecilia Thomas-Balentin & family
Elisa Balentin

grandchildren:
Jennifer Halley
Michael Balentin
Alexander Balentin
Guillermina Balentin
Christiana Balentin
Shireen Balentin

Great Grandchildren: Janishka, Myron, Romero, Samy, Lorena

Sisters:
† Lisette Connor-Caroliny
† Clemencia Weinum-Caroliny
Maud Romney & family (USA)

Nieces & nephews: too numerous to mention

Related families, friends, neighbours and acquaintances:

Caroliny, Balentin, Connor, Weinum, Gumbs, Wathey, Fortin, Lejuez, Romney, Groeneveldt, Thomas, Singh, Halley, Proctor, Hassell, Thompson, Pantophlet, Euson, van Heyningen, Aventurin, Douglas, MacFarlane, de Freitas, Royer, Maduro, Christian, Bergland, Halman, Peterson

members of the Experience Lodge No.1 and the Ba-She-ba chapter no 1.

If in our grief we forgot to mention anyone, then please accept our apologies. All families, relatives, friends and other acquaintances are invited to the funeral service which will be held on Saturday, June 2, 2012 at the Saint Theresita Church in San Nicolas. The body of the late Amy will be laid out from 1:30 pm and the funeral service will commence at 3:30 pm after which the burial will take place at the Catholic Cemetery in San Nicolas.On Friday, June 1, 2012 there will be an opportunity to offer condolences at the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas from 7:00 to 9:00 pm.We regret to inform that after the funeral there will be no more condolences at home.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Jan Frederik Kelly
mihor conoci como:"Bubuchi"
*24 Mei 1929 -
†28 Mei 2012

Na nomber di su:
mayornan:
† Lorenzo y † Mathilda Kelly-Vrolijk

rumannan:
† Ika y † Tonito Silva-Kelly
Juanita y Willem Lacle-Kelly
Chomimi y † Roque Lacle-Kelly
Sylvia y † Marcelo Henriquez-Kelly
na Hulanda
Efigenio "Efi" y Manuela Kelly-de Windt
Betty Kelly

sobrino(a)nan: Edgar, Astrid, Hubert, Mildred, Francis, Floyd, Marvin y nan famia Helen, Anthony, Aireen, † Roland, Conny y nan famia Aiza, Lisette, Leo, Roy, Alwin, Jane y nan famia Elaine, Shakira y nan famia na Hulanda Jeffrey, Lixandra, Nathaly y nan famia

Primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 4 Juni 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia**. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na The Olive Tree Funeral Home, Avenida E. J. "Watty" Vos 44. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y orashon na momento di fayecimento y entierro di nos mama, wela, ruman, tanta y prima stima:



Rinulfa Fortunata Zeppenfeldt-Harms

Un danki na tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu a compaña nos y cu a duna nos gran sosten durante dianan hopi duro y dificil. Na tur cu a manda flor, krans, telegram, karchi, message, Facebook, ping y tambe na esnan cu a yama na telefon. Boso muestra di atencion, sosten y/of presencia a nifica hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria. Un danki speshal na Soledad y Ivon pa na yudansa y sosten na nos mama, na Etty Toppenberg pa su canticanan inolvidable durante entiero y tambe un danki na Lion's Service Club Aruba, Wilhelmina Kanker Fonds, Wit Gele Kruis y Dra. Norma Alvarez pa nan yudansa y sosten durante enfermedad di nos mama.

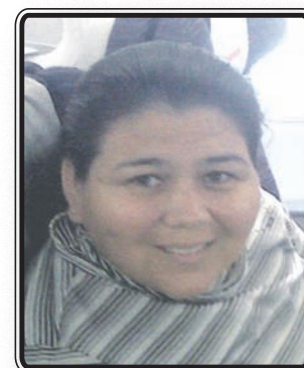
Un danki special na Aurora Funeral Home pa su excelente servicio.

Alavez ta invita pa e 3 santo sacrificio di misa, diasabra 2 di juni 2012, diadomingo 3 di juni 2012 pa 7'or y dialuna 4 di juni 2012 pa 8.45 di mainta na misa San Francisco na Playa.

Na nomber di su yiunan Dennis, Arvino, Belinda y Anna.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Zuleika Oduber-Willems

Un danki di curazon na tur famia, bisiña, conocirnan y tur esnan cu di of otro manera a yuda of contribui y tambe na tur esnan cu tabata presente den e momentonan dificil y na mesun momento ta invita tur pa asisti na 3 Santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar e siguiente dianan:1 di Juni 2012 tur pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brasil, despues di misa diabierna lo tin rezamento di rosario na Paliciaweg 57.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia



"The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green astures. He leadeth me beside the still waters." Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Mildred Emelda Landsmark

better known as: "Melda" or "Lala" who passed away on Monday, 21 May 2012 at the age of 65

Left to mourn are her:
Childeren:
Michael Landsmark & wife Soledad Landsmark
Alfred Landsmark and family

Grandson:
Jevon Landsmark

Granddaughter:
Naomi Landsmark

Brothers & sisters:
Norma Landsmark
Henry Landsmark (Lands)
Gwendelin Arnaud
Sidney "Boe doom" Arnaud

Aunt:
Rosa Landsmark

Sister in law:
Beatrice Williams

Nieces & nephews:
Jeffrey Landsmark & family
Maika Landsmark & family
Rita Landsmark & family
Albert Landsmark & family
Doris Landsmark & family (US)
Ana Willson & family (US)
Theresa Williams & family (US)
† Nathasha Landsmark
Shanira Williams (Nira)

Close friends: Edna Mingo, Anslem Idris, Sidney Rudder, Belta Thomas.

Families: Dania, Smit, Grovell, Arnaud, Dupersoy, Pieces, Richards.

The funeral will take place on Friday, June 1st 2012 at 4 o'clock leaving the Santa Theresita Church to the Government cemetery in San Nicolas.

The late Ms. Landsmark will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Santa Theresita Church in San Nicolas.The family requests not to wear dark colors.

After the funeral please no condolences at home.Our sincere apologies if in our sorrow we have forgotten to mentioned any names or relatives.



"Dios ta amor ….. y amor ta Dios. Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33



Maria Magdalena Martijn-Schwengle

cariñosamente yama "Lena"
*21-03-1943

†28-05-2012

Na nomber di su:
Esposo: Pedro Edwin (Ping) Martijn
Yiu stima: Daisy y Jason Angela
Nietonan stima: Jayden y Jada
Mama: †Jacoba Rosalia Schwengle-Croes
Tata: †Dominico Schwengle
Rumannan:
†Josefa (Chichi) y Harry Koolman
Fabia Schwengle
Agripino (Ping) y Ina Schwengle
Encarnacion (Kat) Schwengle
Luisa (Wicha) y Boy Boezem
Susana (Chana) Schwengle
Esteban (Banchi) y Cristina Shwengle
Adolf (Doy) y Gina Schwengle
†Eduardo (Buchi) Schwengle
Leonardo (Dapo) y Elvira Schwengle
Raul y Martha Schwengle
†Bernadina Dinchi Schwengle
Lidia Schwengle
Sobrinonan: Nando, Vivi, Gina, Betto, Miriam, Esther, Alex, Loraine, Angela, Janine, Ishell, Nansy, Nataly, Milton, Stephany, Lubieshka, Benjamin, Xerxia, Shamir, Alexandra
Primo y primanan, tanta y omonan
Prima stima: Karina Noguera
Mescos cu yiu: Carolina Martijn y Beverly Akins
Suegro: †Antonio (Tony) Martijn
Suegra: Vda. Hermana Martijn-Almary
Cuñanan:
Daniel y Susan Martijn y famia
Esteban y Esther Martijn y famia
Sra. Vda. Merlin Varis-Martijn y famia
Norma Martijn
Joy y Ina Martijn y famia
Famianan: Schwengle, Martijn, Angela, Croes, Ras, Werleman, Koolman, Willems, Lopez, Boezem, Yanez, de Cuba, Gibbs, Colina, Henriquez, Arends, Arendsz, Solognier, Geerman, v/d Linden, Noguera, Almary, Varis, Wever, Thiel, Caicedoganez, Bareño, Quant, Hermans, Nadal, Maldonado, Kock, Thijzen, Thijsen, Morillo, Olaya, Wouters, Vos, Tromp.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 1 di Juni 2012 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil, despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di merdia nos defunto stima lo ta reposa den misa.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada, den cunucu di yerbe berde, E ta pone mi sosega . E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza" Salmo 23:1-3

A fayece cristianamente nos ruman, tanta, madrina, mama, wela, bisawela, tatarawela y suegra stima:



Sra Vda. Eugenia Erasmus-Tromp

mihor conoci como "Chijena" y "Mama Grandi"
15 November 1919 - 29 Mei 2012

Su mama:† Lodovica B. Erasmus-Trimon
Su mama di crianza:
† "Ma Petra" Tromp-Trimon
Su tata:† Eusebio Erasmus
Su madrastra:† Adriana Tromp-Erasmus
Esposo:† Luis Felipe Tromp
Yiunan:† Hyacinto y Mayra Tromp
Teresita y † Exi Croes-Tromp y famia
Filomena y Donald Rojer-Tromp y famia na Hulanda
Hipolito y Grace Tromp-Dirksz y famia
Thomas y Marcia Tromp-Franca y famia
Juancito y Gladys Tromp-Lacle y famia
† Lourdes Bernadeta Tromp
Margaritha Tromp y famia
Enrique Tromp na Hulanda
† Lourdes Medelin Tromp
Rumannan:
† Hyacinto Erasmus
Vda. Emilia Hernandes-Erasmus y famia
Vdo. Felipe Erasmus y famianan
† Catharina Maldonado-Erasmus y famia
Vda. Seferina Kelly-Erasmus y famia
† Juan Erasmus y famia
Teresita Gil-Martins-Erasmus y famia
Jose Erasmus y famia
Simon Erasmus y sra. y famia
Petra Giel-Erasmus y famia
Agatha Pieters-Erasmus y famia
Chicho Erasmus y famia
Antonio Erasmus y famia
Su 12 nieto y 11 nieta, 17 bisanieto y 12 bisanieta, 2 tataranieto y 3 tataranieta, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan
Famia: Erasmus, Trimon, Tromp, Croes, Rojer, Dirksz, Franca, Lacle, Bikker, Rodriguez, Guardia, van der Biest, Odor, Nava, Albertsz, Luydens, Mullers, Gerrits, Waincier, Kelly, Lopez, Oduber, Bradshaw, Soto, Guicherit, Benschop, Flanegin, Eustatia, Giel, Gil-Martins, Maldonado, Hernandes, Pieters, Brete, Boekhoudt, Donker, Marchena, Semeleer, Figaroa, Vrolijk, Sintiago, Leonardo, Casaneda, Saladin. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.**Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 1 Juni 2012, for di 2'or pa 4'or den misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.** E restonan mortal di "Eugenia" lo ta resposa for di 2 or na Misa.
Ta duel nos cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas Adres pa condolencia: Misa Sta. Anna na Noord for di 2'or di atardi

Miss Little- y Pre-Teen Aruba diasabra awor.
Certamen di Little- y Pre Teen Aruba 2012 diasabra awor:

Hopi exito na Milaijk y Rudyanne!

STA. CRUZ -- E Representantenan di SeNd Productionz pa e certamennan di Little - y Pre -Teen Aruba 2012, Milaijk Franchesca Kock y Rudyanne Lejuez ta cla pa e certamen final cu lo tuma lugar diasabra awor, 2 di Juni 2012 den Cas di Cultura. Pa mas o menos 2 lunanan a disfruta di diferente actividad y ensayo den preparacion pa e anochi final. Tanto Milaijk y Rudyanne a sali ganadornan maximo den e prome competencia cu tabata e Playback Show na Club Caiquetio. Awor, tur cos ta cla pa hacinan presentacion den e fabuloso opening, trahe di baño di propio gusto cu porcierto lo ta diseño y costura di Sergio Winterdal y tambe nan lo luci trahenan di gala di Verena Lian pa Milaijk y di Sergio Winterdal pa Rudyanne. Milaijk, Rudyanne y SeNd Productionz kier a gradici tur hende cu a apoya e 2 princesitanan aki durante henter e periodo. Si ainda bo mester di caarchi di entrada pa apoya nan na Cas di Cultura, tuma contacto cu Sergio of Ingrisna 7347897 of 7319690 pa cumpra boso ticket na balor di 25 florin pa bo no keda afor.

Nos ta desea Milaijk y Rudyanne hopi exito pa anochi final!



FRIDAY JUNE 1
D'-LICIOUS
1 YEAR CELEBRATION
POWERED BY: POLAR BEER
TIME: 10 PM TILL...
PLACE: EYES NIGHTCLUB
PRICE: AFL. 25
Solamente na CD'S & More
HOPI LIMITA !!!
TA BAI TIN: SNACKS + BOLO + PIÑATA
+ WELCOME DRINKS
Y HOPI SORPRESA MAS
?????
GUEST STAR DIRECTAMENTE FOR DI KORSOU
Shaba Pastry
UNITED COLORS OF BENETTON.
Tiara Air Aruba
The Promenade RESTAURANT
Azaria

Saturday. June .2.
Back 2 d' 60's & 70's Party
music by: TNT
The Tramps
Reflexion Band
DJ metropolis
guest dj Cecelito Lopes
Celebrating Tickleme's Birthday
casibari Rock cafe
ENTRANCE AWG 20.- || TIME: 9 PM - 3 AM

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500